



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2388

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS

OVERSEAS 30c OORSE

POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2388

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 137]

PRETORIA, 12 NOVEMBER 1976

[No. 5332

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic
of South Africa*

No. R. 242, 1976

WOOL SCHEME.—AMENDMENT

Whereas the Minister of Agriculture has, in terms of section 9 (2) (c), read with section 15 (3), of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), accepted the proposed amendment set out in the Schedule hereto, to the Wool Scheme, published by Proclamation R. 155 of 1972, as amended, and has in terms of section 12 (1) (b) of the said Act recommended the approval of the said proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by section 14 (1) (a), read with the said section 15 (3), of the said Act, I hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this First day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

The Wool Scheme, published by Proclamation R. 155 of 1972, as amended, is hereby further amended by the substitution for the expression "15A" under the heading "Advisory Committee for Veld Services" of the expression "15B".

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek
van Suid-Afrika*

No. R. 242, 1976

WOLSKEMA.—WYSIGING

Nademaal die Minister van Landbou, kragtens artikel 9 (2) (c), saamgelees met artikel 15 (3) van die Bemerkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), die voorgestelde wysiging in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Wolskema, afgekondig by Proklamasie R. 155 van 1972, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet goedkeuring van die voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 (1) (a), saamgelees met die genoemde artikel 15 (3) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van November Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

Die Wolskema, afgekondig by Proklamasie R. 155 van 1972, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die uitdrukking "15A" onder die opskrif "Adviseerende Komitee vir Velddienste" deur die uitdrukking "15B" te vervang.

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
ECONOMICS AND MARKETING**

No. R. 2088 12 November 1976

**PROHIBITION OF THE SALE OF LEMONS.—
REVOCATION**

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Citrus Board, referred to in section 3 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation R. 121 of 1964, as amended, has in terms of section 21 of the said Scheme, with my approval and with effect from 15 November 1976, repealed the prohibition published by Government Notice R. 290 of 20 February 1976.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. R. 2111 12 November 1976

**SPECIAL LEVIES ON CERTAIN DAIRY
PRODUCTS.—CORRECTION**

Clause 2 (b) of Government Notice R. 2036 of 29 October 1976, is hereby corrected by the substitution for the expression "per 100 kg" of the expression "per kg".

**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT**

No. R. 2125 12 November 1976

The following Government Notice, issued by the Government of kwaZulu, published for general information:

KWAZULU GOVERNMENT**KWAZULU GOVERNMENT NOTICE 5 OF 1976****DEPARTMENT OF COMMUNITY AFFAIRS****REGULATIONS FRAMED UNDER THE SOCIAL
PENSIONS ACT, 1973.—AMENDMENT OF GOVERN-
MENT NOTICE R. 1993 OF 1 NOVEMBER 1974
(KWAZULU GOVERNMENT SERVICE NOTICE 20
OF 1974)**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 17 (1) of the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973), read with item 3 of Schedule 1 and section 21 of the Bantu Homelands Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I, Walter Simon Peter Kanye, Member of the Executive Council of kwaZulu, to whom the control of the Department of Community Affairs has been assigned, hereby amend, with effect from 1 October 1976 the regulations published under kwaZulu Government Notice 20 of 1974, in accordance with the accompanying Schedule.

W. S. P. KANYE, Executive Councillor for Community Affairs, kwaZulu Government.

(File 5/9/1/1)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN
-BEMARKING**

No. R. 2088 12 November 1976

**VERBOD OP DIE VERKOOP VAN SUURLEMOENE.
—OPHEFFING**

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sitrusraad, genoem in artikel 3 van die Suid-Afrikaanse Sitruskema, afgekondig by Proklamasie R. 121 van 1964, soos gewysig, kragtens artikel 21 van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 15 November 1976, die verbod, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 290 van 20 Februarie 1976, herroep het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

No. R. 2111 12 November 1976

**SPESIALE HEFFINGS OP SEKERE SUIWEL-
PRODUKTE.—VERBETERING**

Klousule 2 (b) van Goewermentskennisgewings R. 2036 van 29 Oktober 1976, word hierby verbeter deur die uitdrukking "per 100 kg" te vervang deur die uitdrukking "per kg".

**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING**

No. R. 2125 12 November 1976

Die volgende Goewermentskennisgewing, uitgereik deur die Regering van kwaZulu word vir algemene inligting gepubliseer:

KWAZULUREGERING**KWAZULUGOEWERMENTSKENNISGEWING 5
VAN 1976****DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSAKE****REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS DIE WET OP
MAATSKAPLIKE PENSIOENE, 1973. — WYSIGING
VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1993
VAN 1 NOVEMBER 1974 (KWAZULUREGERINGS-
DIENSKENNISGEWING 20 VAN 1974)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (1) van die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973), gelees met item 3 van Bylae 1 en artikel 21 van die Grondwet van die Bantoetuislande, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek, Walter Simon Peter Kanye, Lid van die Uitvoerende Raad van kwaZulu aan wie die beheer van die Departement van Gemeenskapsake toegewys is, hierby met ingang van 1 Oktober 1976 die regulasies afgekondig by kwaZuluregeringsdienskennisgewing 20 van 1974, ooreenkomstig bygaande Bylae.

W. S. P. KANYE, Uitvoerende Raadslid vir Gemeenskap-sake, kwaZuluregeringsdiens.

(Lêer 5/9/1/1)

**SCHEDULE
ANNEXURE 1**

TABLE ACCORDING TO WHICH SOCIAL PENSIONS ARE TO BE GRANTED WITH EFFECT FROM 1 OCTOBER 1976

Income group (taking into consideration, means and circumstances)	Maximum grant		
	Annual	Bi-monthly	Monthly
	R	R	R
(i) Nil to R80.....	222	37,00	18,50
(ii) Over R80 to R83.....	219	36,50	18,25
(iii) Over R83 to R86.....	216	36,00	18,00
(iv) Over R86 to R89.....	213	35,50	17,75
(v) Over R89 to R92.....	210	35,00	17,50
(vi) Over R92 to R95.....	207	34,50	17,25
(vii) Over R95 to R98.....	204	34,00	17,00
(viii) Over R98 to R101.....	201	33,50	16,75
(ix) Over R101 to R104.....	198	33,00	16,50
(x) Over R104 to R107.....	195	32,50	16,25
(xi) Over R107 to R110.....	192	32,00	16,00
(xii) Over R110 to R113.....	189	31,50	15,75
(xiii) Over R113 to R116.....	186	31,00	15,50
(xiv) Over R116 to R119.....	183	30,50	15,25
(xv) Over R119 to R122.....	180	30,00	15,00
(xvi) Over R122 to R125.....	177	29,50	14,75
(xvii) Over R125 to R128.....	174	29,00	14,50
(xviii) Over R128.....	Nil	Nil	Nil

**DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT**

No. R. 2093

12 November 1976

HOUSING ACT, 1966

AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN CONNECTION WITH THE ESTABLISHMENT OF RESERVE FUNDS BY LOCAL AUTHORITIES

By virtue of the powers vested in him by section 90 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), the Minister of Community Development has amended the regulations promulgated under Government Notice R. 1446 of 1 August 1975 by the substitution for regulation 5 (4) of the regulation contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

5. RESERVE FUNDS TO BE ESTABLISHED BY LOCAL AUTHORITIES

(4) (a) Any surplus moneys in the reserve fund mentioned in subregulation (1), with the exception of surplus moneys in respect of schemes for Bantu, shall be invested by way of a loan to the local authority for the financing of facilities for community development as determined with the approval of the Commission: Provided that if such moneys are not required for facilities for community development or cannot be made available for that purpose they shall be invested by the local authority on short terms not exceeding 24 months each in terms of the relevant ordinance applicable in the province and may not be utilised for any other purpose or invested in any other way by the local authority without the prior approval of the Commission.

(b) Any surplus moneys in the reserve fund mentioned in subregulation (2), with the exception of surplus moneys in respect of schemes for Bantu, must be deposited by a local authority in its account for the provision of facilities for community development and utilised for that purpose as determined with the approval of the Commission.

(c) Any surplus moneys mentioned in subregulations (1) and (2) in respect of schemes for Bantu shall be invested by a local authority in terms of the relevant ordinance applicable in the province and may not be utilised by the local authority for any other purpose or invested in any other way without the prior approval of the Bantu Housing Board.

BYLAE

AANHANGSEL 1

TABEL WAARVOLGENS MAATSKAPLIKE PENSIOENE MET INGANG VAN 1 OKTOBER 1976 TOEGEKEN MOET WORD

Inkomstegroep (middele en omstandighede in ag geneem)	Maksimum toekenning		
	Jaarliks	Tweemaandeliks	Maandeliks
	R	R	R
(i) Nul tot R80.....	222	37,00	18,50
(ii) Oor R80 tot R83.....	219	36,50	18,25
(iii) Oor R83 tot R86.....	216	36,00	18,00
(iv) Oor R86 tot R89.....	213	35,50	17,75
(v) Oor R89 tot R92.....	210	35,00	17,50
(vi) Oor R92 tot R95.....	207	34,50	17,25
(vii) Oor R95 tot R98.....	204	34,00	17,00
(viii) Oor R98 tot R101.....	201	33,50	16,75
(ix) Oor R101 tot R104.....	198	33,00	16,50
(x) Oor R104 tot R107.....	195	32,50	16,25
(xi) Oor R107 tot R110.....	192	32,00	16,00
(xii) Oor R110 tot R113.....	189	31,50	15,75
(xiii) Oor R113 tot R116.....	186	31,00	15,50
(xiv) Oor R116 tot R119.....	183	30,50	15,25
(xv) Oor R119 tot R122.....	180	30,00	15,00
(xvi) Oor R122 tot R125.....	177	29,50	14,75
(xvii) Oor R125 tot R128.....	174	29,00	14,50
(xviii) Oor R128.....	Nul	Nul	Nul

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. R. 2093

12 November 1976

BEHUISINGSWET, 1966

WYSIGING VAN DIE REGULASIES IN VERBAND MET DIE STIGTING VAN RESERWEFONDSE DEUR PLAASLIKE BESTURE

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 90 van die Behuisingwet, 1966 (Wet 4 van 1966), het die Minister van Gemeenskapsbou die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1446 van 1 Augustus 1975 gewysig deur regulasie 5 (4) te vervang deur die regulasie in die Bylae hiervan vervat.

BYLAE

5. RESERWEFONDSE MOET DEUR PLAASLIKE BESTURE GESTIG WORD

(4) (a) Enige surplusgelde in die reserwefonds in subregulasie (1) genoem, met uitsondering van surplusgelde ten opsigte van skemas vir Bantoes, moet belê word by wyse van 'n lening aan die plaaslike bestuur vir die finansiering van fasiliteite vir gemeenskapsontwikkeling soos met die goedkeuring van die Kommissie bepaal: Met dien verstande dat, indien sodanige gelde nie vir fasiliteite vir gemeenskapsontwikkeling nodig is nie of nie vir daardie doel beskikbaar gestel kan word nie, dit deur die plaaslike bestuur belê moet word op kort termynen van hoogstens 24 maande elk kragtens die betrokke ordonnansie wat in die provinsie van toepassing is en nie deur die plaaslike bestuur vir enige ander doel aangewend of op enige ander wyse belê mag word sonder die voorafverkreë goedkeuring van die Kommissie nie.

(b) Enige surplusgelde in die reserwefonds in subregulasie (2) genoem, met uitsondering van surplusgelde ten opsigte van skemas vir Bantoes, moet deur 'n plaaslike bestuur in sy rekening vir die verskaffing van fasiliteite vir gemeenskapsontwikkeling gestort en vir daardie doel aangewend word soos met die goedkeuring van die Kommissie bepaal.

(c) Enige surplusgelde in die reserwefondse in subregulasies (1) en (2) genoem ten opsigte van skemas vir Bantoes moet deur 'n plaaslike bestuur kragtens die betrokke ordonnansie wat in die provinsie van toepassing is, belê word, en mag nie deur die plaaslike bestuur vir enige ander doel aangewend of op enige ander wyse belê word sonder die voorafverkreë goedkeuring van die Bantoe-behuisingraad nie.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 2098 12 November 1976
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/432)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 2098 12 November 1976
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/432)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
85.06 By the substitution for subheading No. 85.06.40 of the following: "85.06.40 Citrus juice extractor bases consisting of a geared electric motor, housing of artificial plastic material and pressure-operated switch, of a f.o.b. price not exceeding R9 each	no.	free"		

Note.—The effect of this notice is that the rate of duty on certain citrus juice extractor bases of a f.o.b. price exceeding R6 but not exceeding R9 each, is reduced from 30% to free.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van reg		
		III Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
85.06 Deur subpos No. 85.06.40 deur die volgende te vervang: „85.06.40 Sitrusappuitdrukervotstukke wat uit 'n geratte elektriese motor, omhulsel van kunstiastiekstof en 'n skakelaar wat deur drukking in werking gestel word, bestaan, met 'n prys v.a.b. van hoogstens R9 elk	getal	vry"		

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die skaal van reg op sekere sitrusapp-uitdrukervotstukke met 'n prys v.a.b. van meer as R6 maar hoogstens R9 elk, van 30% na vry verlaag word.

No. R. 2099 12 November 1976
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/481)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2099 12 November 1976
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/481)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
315.02	By the insertion after tariff heading No. 70.20 of the following: "73.12 Cold-rolled steel strip, coated with copper, of a thickness not exceeding 0,386 mm, for the manufacture of double walled steel tubing, copper brazed	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on cold-rolled steel strip, coated with copper, of a thickness not exceeding 0,386 mm, for the manufacture of double walled steel tubing, copper brazed.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
315.02	Deur na tariefpos No. 70.20 die volgende in te voeg: „73.12 Koudgewalste staalband, met koper bestryk, met 'n dikte van hoogstens 0,386 mm, vir die vervaardiging van dubbelwandstaalbuisleiding, met koper hardgesoldeer	Volle reg

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op koudgewalste staalband, met koper bestryk, met 'n dikte van hoogstens 0,386 mm, vir die vervaardiging van dubbelwandstaalbuisleiding, met koper hardgesoldeer.

No. R. 2109

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/3/33)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 3 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2109

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/3/33)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 3 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Sales Duty Item	II Tariff Heading and Description	III Rate of Sales Duty
147.00	By the substitution for paragraphs (1) and (2) of tariff heading No. 87.02 of the following: “(1) Passenger vehicles with a seating capacity (minimum 38 cm continuous seat length per person) of not less than 10 seats and not exceeding 20 seats (including the driver), motor cars (including racing cars) and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, assembled, with a value for sales duty purposes not exceeding R3 800 (2) Passenger vehicles with a seating capacity (minimum 38 cm continuous seat length per person) of not less than 10 seats and not exceeding 20 seats (including the driver), motor cars (including racing cars) and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, assembled, with a value for sales duty purposes exceeding R3 800	10% 16,5%”

Note.—The effect of this notice is that the sales duty on certain motor vehicles with a value for sales duty purposes exceeding R3 650 but not exceeding R3 800 is reduced from 16,5% to 10%.

BYLAE

I Verkoop-regitem	II Tariefpos en Beskrywing	III Skaal van Verkoopreg
147.00	Deur paragrawe (1) en (2) van tariefpos No. 87.02 deur die volgende te vervang: „(1) Passasiersvoertuie met sitruimte (minimum 38 cm aaneenlopende sitpleklengthe per persoon) van minstens 10 sitplekke en hoogstens 20 sitplekke (met inbegrip van die bestuurder), motorkarre (met inbegrip van renmotors) en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmotorvoertuie, gemonteer, met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van hoogstens R3 800 (2) Passasiersvoertuie met sitruimte (minimum 38 cm aaneenlopende sitpleklengthe per persoon) van minstens 10 sitplekke en hoogstens 20 sitplekke (met inbegrip van die bestuurder), motorkarre (met inbegrip van renmotors) en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmotorvoertuie, gemonteer, met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van meer as R3 800	10% 16,5%”

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die verkoopreg op sekere motorvoertuie met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van meer as R3 650 maar hoogstens R3 800 van 16,5% na 10% verminder word.

No. R. 2110 12 November 1976
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964
AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/485)
 Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.
 S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2110 12 November 1976
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964
WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/485)
 Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.
 S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
311.03	By the deletion of paragraph (1) of tariff heading No. 56.05 and by renumbering paragraphs (2), (3), (4), (5) and (6) as (1), (2), (3), (4) and (5), respectively.	
311.04	By the substitution for tariff heading No. 56.05 of the following: "56.05 (1) Yarn of synthetic fibres (discontinuous or waste), for knitting infants' clothing (2) Yarn of polyvinyl fibres (discontinuous or waste), for knitting pile fabrics	Full duty Full duty"
311.09	By the deletion of tariff heading No. 59.04.	
311.27	By the deletion of tariff headings Nos. 55.05 and 56.05.	
311.29	By the deletion of item 311.29.	

Note.—The provisions for a rebate of duty on—

- yarn of synthetic fibres (discontinuous or waste), for weaving fabrics suitable for use as interlinings,
- yarn of synthetic fibres (discontinuous), for knitting women's and girls' stockings,
- two-fold yarn of synthetic fibres (discontinuous), not combed, of a linear density of 7,2 tex or finer (in the unplied form), for the manufacture of warp knitted fabrics,
- twine of cotton or of man-made fibres, for the manufacture of fishing nets,
- cotton yarn and yarn of man-made fibres (discontinuous), for the manufacture of tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods, and
- cotton yarn, not put up for retail sale, single, of a linear density of 150 tex or more, bleached or dyed, for use as centre yarn in the manufacture of core yarn,

are withdrawn.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
311.03	Deur paragraaf (1) van tariefpos No. 56.05 te skrap en deur paragrawe (2), (3), (4), (5) en (6) onderskeidelik na (1), (2), (3), (4) en (5) te hernoem.	
311.04	Deur tariefpos No. 56.05 deur die volgende te vervang: „56.05 (1) Garing van sintetiese vesels (diskontinu of afval), vir die brei van babaklerasie (2) Garing van polivinilvesels (diskontinu of afval), vir die brei van poolstowwe	Volle reg Volle reg"
311.09	Deur tariefpos No. 59.04 te skrap.	
311.27	Deur tariefposte Nos. 55.05 en 56.05 te skrap.	
311.29	Deur item 311.29 te skrap.	

Opmerking.—Die voorsienings vir 'n korting op reg op—

- garing van sintetiese vesels (diskontinu of afval), vir die weef van stowwe geskik vir gebruik as tussenvoerings,
- garing van sintetiese vesels (diskontinu), vir die brei van vroue- en dogterskouse,
- tweevoudige garing van sintetiese vesels (diskontinu), nie gekam nie, met 'n lineêre digtheid van 7,2 tex of fyner (in die ongetwynde vorm), vir die vervaardiging van kettingbreistowwe,
- twyn van katoen of van gefabriseerde vesels, vir die vervaardiging van visnette,
- katoengaring en garing van gefabriseerde vesels (diskontinu), vir die vervaardiging van bokseile, seile, sonskerms, sonblindings, tente en kampeergoedere, en
- katoengaring, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, enkel, met 'n lineêre digtheid van minstens 150 tex, gebleik of gekleur, vir gebruik as middelgaring by die vervaardiging van kerngaring,

word ingetrek.

No. R. 2105 12 November 1976
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964
AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/435)
 Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.
 S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2105 12 November 1976
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964
WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/435)
 Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.
 S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
48.01 By the substitution for subheadings Nos. 48.01.92 and 48.01.95 of the following:				
"48.01.94 Other, with a basis mass exceeding 250 g/m ² but not exceeding 1 000 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg:				
.10 Not exceeding R88	kg	15%		
.25 Exceeding R88	kg	21 000c per 1 000 kg less 80 per cent of the f.o.b. price with a maximum of 10%		
48.01.96 Other, with a basis mass exceeding 1 000 g/m ² :				
.10 With a basis mass not exceeding 4 300 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg not exceeding R420	kg	10%		
.90 Other	kg	free"		
48.05 By the substitution for subheadings Nos. 48.05.92 and 48.05.95 of the following:				
"48.05.91 Other, embossed, with a basis mass of not less than 600 g/m ² but not exceeding 1 000 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg exceeding R176 but not exceeding R265	kg	10%		
48.05.93 Other, with a basis mass exceeding 250 g/m ² but not exceeding 1 000 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg:				
.10 Not exceeding R88	kg	15%		
.20 Exceeding R88 but not exceeding R176	kg	10%		
.30 Exceeding R176	kg	free		
48.05.95 Other, with a basis mass exceeding 1 000 g/m ² :				
.10 With a basis mass not exceeding 4 300 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg not exceeding R420	kg	15%		
.90 Other	kg	free"		
48.07 By the substitution for subheadings Nos. 48.07.92 and 48.07.95 of the following:				
"48.07.91 Other, painted or varnished, with a basis mass of not less than 600 g/m ² but not exceeding 1 000 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg exceeding R176 but not exceeding R265	kg	10%		
48.07.93 Other, with a basis mass exceeding 250 g/m ² but not exceeding 1 000 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg:				
.10 Not exceeding R88	kg	15%		
.25 Exceeding R88	kg	9 500c per 1 000 kg less 30 per cent of the f.o.b. price		
48.07.95 Other, with a basis mass exceeding 1 000 g/m ² :				
.10 With a basis mass not exceeding 4 300 g/m ² and of a value for duty purposes per 1 000 kg not exceeding R540	kg	15%		
.90 Other	kg	free"		

Note.—The rates of duty on certain paper and paperboard are amended to the extent indicated.

BYLAE 2

V	IV	I	II	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
48.01	Deur subposte Nos. 48.01.92 en 48.01.95 deur die volgende te vervang:						
	„48.01.94	Ander, met 'n basismassa van meer as 250 g/m ² maar hoogstens 1 000 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg:					
		.10 Van hoogstens R88	kg	15%			
		.25 Van meer as R88	kg	21 000c per 1 000 kg min 80 persent van die prys v.a.b. met 'n maksimum van 10%			
	48.01.96	Ander, met 'n basismassa van meer as 1 000 g/m ² :					
		.10 Met 'n basismassa van hoogstens 4 300 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg van hoogstens R420	kg	10%			
		.90 Ander	kg	vry			
48.05	Deur subposte Nos. 48.05.92 en 48.05.95 deur die volgende te vervang:						
	„48.05.91	Ander, gebosseleer, met 'n basismassa van minstens 600 g/m ² maar hoogstens 1 000 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg van meer as R176 maar hoogstens R265	kg	10%			
	48.05.93	Ander, met 'n basismassa van meer as 250 g/m ² maar hoogstens 1 000 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg:					
		.10 Van hoogstens R88	kg	15%			
		.20 Van meer as R88 maar hoogstens R176	kg	10%			
		.30 Van meer as R176	kg	vry			
	48.05.95	Ander, met 'n basismassa van meer as 1 000 g/m ² :					
		.10 Met 'n basismassa van hoogstens 4 300 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg van hoogstens R420	kg	15%			
		.90 Ander	kg	vry			
48.07	Deur subposte Nos. 48.07.92 en 48.07.95 deur die volgende te vervang:						
	„48.07.91	Ander, gevef of vernis, met 'n basismassa van minstens 600 g/m ² maar hoogstens 1 000 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg van meer as R176 maar hoogstens R265	kg	10%			
	48.07.93	Ander, met 'n basismassa van meer as 250 g/m ² maar hoogstens 1 000 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg:					
		.10 Van hoogstens R88	kg	15%			
		.25 Van meer as R88	kg	9 500c per 1 000 kg min 30 persent van die prys v.a.b.			
	48.07.95	Ander, met 'n basismassa van meer as 1 000 g/m ² :					
		.10 Met 'n basismassa van hoogstens 4 300 g/m ² en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg van hoogstens R540	kg	15%			
		.90 Ander	kg	vry			

Opmerking.—Die skale van reg op sekere papier en papierbord word gewysig in die mate aangedui.

No. R. 2106

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/483)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2106

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/483)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
312.01	By the deletion of tariff heading No. 48.00.	

Note.—The provision for a rebate of duty on paper and paperboard, for use by the footwear industry for the manufacture of stiffeners and insoles, is withdrawn.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
312.01	Deur tariefpos No. 48.00 te skrap.	

Opmerking.—Die voorsiening vir 'n korting op reg op papier en papierbord, vir gebruik deur die skoeiselnywerheid vir die vervaardiging van verstywers en binnesole, word ingetrek.

No. R. 2108

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/484)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2108

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/484)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
317.07	By the substitution for item 317.07 of the following: "317.07 INDUSTRY: PEDAL CYCLES 87.12 Pedal cycle parts and accessories, the following: (1) Pedals and parts thereof; unfinished brake parts; handle-bar brake parts (2) Bottom bracket shells and bottom bracket axles; lugs (including adjustable and non-adjustable handle-bar lugs); fork crowns, blades and ends; double chain wheels with or without cranks; chain wheels with cranks of a length not exceeding 125 mm; unfinished chain wheels with a pitch of 12,7 mm × 4,8 mm; cranks (3) Thimbles and liners; chain adjusters (4) Foot plates, for tricycles (excluding delivery cycles) (5) Pedal cycle frames (excluding diamond and similar frames), not painted, plated, coated or covered; pedal cycle chain guard and gear case combinations, whether or not plated with tin but not otherwise painted, plated, coated or covered; pedal cycle chain guards, whether or not plated with tin but not otherwise painted, plated, coated or covered (6) Finished and unfinished bicycle rims, whether or not painted, plated, coated or covered, for tyres of a diameter not exceeding 508 mm and of a width of 35 mm or more; handle-bar stems partly or wholly of aluminium alloy; rear hubs and controls thereof; front hubs with flanges of 60 mm or more in diameter; quick release type front hubs and brake type front hubs	Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty"

Note.—The provisions for a rebate of duty on pedal cycle parts and accessories are restated and extended.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
317.07	Deur item 317.07 deur die volgende te vervang: „317.07 NYWERHEID: TRAPFIETSE 87.12 Trapfietsonderdele en -bybehoorsels, die volgende: (1) Trappe en onderdele daarvan; onafgewerkte remonderdele; stuurstangremonderdele (2) Onderklampdoppe en -asse; bevestigingskloue (met inbegrip van verstelbare en nie-vestelbare stuurstangbevestigingskloue); vurkkrone, -blaaië en -ente; dubbeldryfratte met of sonder krukke; dryfratte met krukke met 'n lengte van hoogstens 125 mm; onafgewerkte dryfratte met 'n steek van 12,7 mm x 4,8 mm; krukke (3) Dopmoere en voerings; kettingstellers (4) Voetplate, vir driewielietse (uitgesonderd besteldriewielers) (5) Trapfietsrame (uitgesonderd diamant- en soortgelyke rame), nie geverf, geplateer, bestryk of bedek nie; trapfietskettingskerm-en-ratomhulselkombinasies, hetsy met tin geplateer al dan nie maar nie andersins geverf, geplateer, bestryk of bedek nie; trapfietskettingskerms, hetsy met tin geplateer al dan nie maar nie andersins geverf, geplateer, bestryk of bedek nie (6) Afgewerkte en onafgewerkte tweewielietse, hetsy geverf, geplateer, bestryk of bedek al dan nie, vir bande met 'n deursnee van hoogstens 508 mm en met 'n breedte van minstens 35 mm; stuurstangstele gedeeltelik of geheel van aluminiumlegerings; agternawe en beheertoestelle daarvan; voornawe met flense met 'n deursnee van minstens 60 mm; snellostipes voornawe en remtipe voornawe	Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg

Opmerking.—Die voorsienings vir 'n korting op reg op trapfietsonderdele en -bybehoorsels word herskryf en uitgebrei.

No. R. 2101

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/68)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2101

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/68)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Item and Description	III Extent of Rebate	IV Extent of Refund
609.04.05	By the substitution for paragraph (2) of tariff item 104.05 of the following: “(2) Non-alcoholic beverages (undiluted or diluted with water, including carbonated water), containing, by volume, not less than the following percentage of juice of the fruit or vegetables specified hereunder: Apples..... 100 per cent Apricots..... 40 per cent Grenadellas..... 20 per cent Guavas..... 20 per cent Oranges..... 90 per cent Naartjies..... 90 per cent Pears..... 40 per cent Peaches..... 40 per cent Lemons..... 20 per cent Youngberries..... 40 per cent Other fruit or tomatoes..... 70 per cent Mixtures of any kind of fruit or tomatoes 70 per cent: Provided that such juice is of a kind, quality and degree Brix as determined by the Secretary for Agricultural Economics and Marketing	Full duty	

Note.—In order to qualify for a rebate of excise duty the percentage of guava and lemon juice in non-alcoholic beverages is reduced to 20 per cent, by volume.

BYLAE

I	II	III	IV																								
Item	Tariefitem en Beskrywing	Mate van Korting	Mate van Terugbetaling																								
609.04.05	Deur paragraaf (2) van tariefitem 104.05 deur die volgende te vervang: „(2) Nie-alkoholiese drankie (onverdund of met water verdun, met inbegrip van karbonaatwater), wat, volgens volume, minstens die volgende persentasie sap van die vrugte of groente hieronder vermeld, bevat: <table><tr><td>Appels.....</td><td>100 persent</td></tr><tr><td>Appelkose.....</td><td>40 persent</td></tr><tr><td>Granadillas.....</td><td>20 persent</td></tr><tr><td>Koejawels.....</td><td>20 persent</td></tr><tr><td>Lemoene.....</td><td>90 persent</td></tr><tr><td>Nartjies.....</td><td>90 persent</td></tr><tr><td>Pere.....</td><td>40 persent</td></tr><tr><td>Perskes.....</td><td>40 persent</td></tr><tr><td>Suurlemoene.....</td><td>20 persent</td></tr><tr><td>Youngbessies.....</td><td>40 persent</td></tr><tr><td>Ander vrugte of tamaties.....</td><td>70 persent</td></tr><tr><td>Mengsels van enige vrugtesoorte of tamaties.....</td><td>70 persent:</td></tr></table> Met dien verstande dat sodanige sap van 'n soort, gehalte en graad Brix is soos deur die Sekretaris van Landbou- ekonomie en -bemarking bepaal	Appels.....	100 persent	Appelkose.....	40 persent	Granadillas.....	20 persent	Koejawels.....	20 persent	Lemoene.....	90 persent	Nartjies.....	90 persent	Pere.....	40 persent	Perskes.....	40 persent	Suurlemoene.....	20 persent	Youngbessies.....	40 persent	Ander vrugte of tamaties.....	70 persent	Mengsels van enige vrugtesoorte of tamaties.....	70 persent:	Volle reg”	
Appels.....	100 persent																										
Appelkose.....	40 persent																										
Granadillas.....	20 persent																										
Koejawels.....	20 persent																										
Lemoene.....	90 persent																										
Nartjies.....	90 persent																										
Pere.....	40 persent																										
Perskes.....	40 persent																										
Suurlemoene.....	20 persent																										
Youngbessies.....	40 persent																										
Ander vrugte of tamaties.....	70 persent																										
Mengsels van enige vrugtesoorte of tamaties.....	70 persent:																										

Opmerking.—Ten einde te kwalifiseer vir 'n korting op aksynsreg word die persentasie koejawel- en suurlemoensap in nie-alkoholiese drankie na 20 per sent, volgens volume, verminder.

No. R. 2103

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/482)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2103

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/482)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
303.01	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 15.07 of the following: “(2) Palm oil, palm kernel oil and coconut oil, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit, for the manufacture of edible vegetable fats and oils	Full duty”
306.04	By the substitution for tariff heading No. 15.07 of the following: “15.07 Linseed oil and other drying oil (excluding sunflower seed oil)	Full duty”
308.01	By the substitution for tariff heading No. 15.07 of the following: “15.07 Vegetable oil	Full duty”
311.32	By the insertion after item 311.31 of the following: “311.32 INDUSTRY: FELT 51.04 Woven fabrics of man-made fibres (continuous), for use in the manufacture of laundry felt	Full duty less 20%”

Notes.—

1. The provision for a rebate of duty on unrefined palm kernel oil and coconut oil for the manufacture of certain edible vegetable fats is extended to include palm oil, palm kernel oil and coconut oil for the manufacture of all edible vegetable fats and oils.
2. As castor oil is now free of duty the references thereto in items 306.04/15.07 and 308.01/15.07 are deleted.
3. Provision is made for a rebate of the full duty less 20% on woven fabrics of man-made fibres (continuous), for use in the manufacture of laundry felt.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
303.01	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 15.07 deur die volgende te vervang: „(2) Palm-, palmpit- en klapperolie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat, vir die vervaardiging van plantaardige spysvette en -olies	Volle reg”
306.04	Deur tariefpos No. 15.07 deur die volgende te vervang: „15.07 Lynolie en ander droogolie (uitgesonderd sonneblomsaad-olie)	Volle reg”
308.01	Deur tariefpos No. 15.07 deur die volgende te vervang: „15.07 Plantaardige olie	Volle reg”
311.32	Deur na item 311.31 die volgende in te voeg: „311.32 NYWERHEID: VILT 51.04 Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), vir gebruik by die vervaardiging van wasseryvilt	Volle reg min 20%”

Opmerkings.—

1. Die voorsiening vir 'n korting op reg op ongeraffineerde palmpit- en klapperolie vir die vervaardiging van sekere plantaardige spysvette word uitgebrei om palm-, palmpit- en klapperolie vir die vervaardiging van alle plantaardige spysvette en -olies, in te sluit.
2. Aangesien kasterolie nou vry van reg is, word die verwysings daarna in items 306.04/15.07 en 308.01/15.07 geskrap.
3. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg min 20% op weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), vir gebruik by die vervaardiging van wasseryvilt.

No. R. 2100

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/433)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

No. R. 2100

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/433)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
90.28 By the substitution for subheading No. 90.28.20 of the following:				
“90.28.30 Ammeters and voltmeters (including milliammeters, millivoltmeters and maximum demand ammmeters), being portable test instruments, digital instruments or motor vehicle panel instruments	no.	free		
90.28.40 Other ammmeters and voltmeters (including milliammeters, millivoltmeters and maximum demand ammmeters):				
.10 Of a f.o.b. price not exceeding 300c each	no.	15%		
.20 With moving iron movement, of a f.o.b. price exceeding 300c each	no.	840c each less 80 per cent of the f.o.b. price		
.30 With moving coil movement, of a f.o.b. price exceeding 300c each	no.	1 220c each less 80 per cent of the f.o.b. price		
.40 With bimetallic movement (thermal), of a f.o.b. price exceeding 300c each	no.	1 720c each less 80 per cent of the f.o.b. price		
.50 With both moving iron and bimetallic movement, of a f.o.b. price exceeding 300c each	no.	2 500c each less 80 per cent of the f.o.b. price		
.90 Other	no.	15%”		

Note.—The provisions for ammmeters and voltmeters are restated and the rates of duty amended to the extent indicated.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
90.28 Deur subpos No. 90.28.20 deur die volgende te vervang: „90.28.30 Am- en voltmeters (met inbegrip van milliammeters, millivoltmeters en maksimumaanvraagammeters), synde verplaasbare toetsinstrumente, digitale instrumente of motorvoertuigpaneelinstrumente	getal	vry		
90.28.40 Ander am- en voltmeters (met inbegrip van milliammeters, millivoltmeters en maksimumaanvraagammeters):				
.10 Met 'n prys v.a.b. van hoogstens 300c elk	getal	15%		
.20 Met beweegstermeganiek, met 'n prys v.a.b. van meer as 300c elk	getal	840c elk min 80 persent van die prys v.a.b.		
.30 Met draaispoelmeganiek, met 'n prys v.a.b. van meer as 300c elk	getal	1 220c elk min 80 persent van die prys v.a.b.		
.40 Met bimetaalmeganiek (termies), met 'n prys v.a.b. van meer as 300c elk	getal	1 720c elk min 80 persent van die prys v.a.b.		
.50 Met beide beweegster en bimetaalmeganiek, met 'n prys v.a.b. van meer as 300c elk	getal	2 500c elk min 80 persent van die prys v.a.b.		
.90 Ander	getal	15%”		

Opmerking.—Die voorsienings vir am- en voltmeters word herskryf en die skale van reg gewysig in die mate aangedui.

No. R. 2102

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/434)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2102

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/434)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
15.07 By the substitution for subheading No. 15.07.10 of the following: „15.07.10 Castor oil	kg	free”		

Note.—The rate of duty on castor oil is reduced from 20% to free.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
15.07 Deur subpos No. 15.07.10 deur die volgende te vervang: „15.07.10 Kasterolie	kg	vry”		

Opmerking.—Die skaal van reg op kasterolie word van 20% na vry verlaag.

No. R. 2107

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/436)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2107

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/436)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
87.12 By the substitution for tariff heading No. 87.12 of the following:				
“87.12 Parts and accessories of articles falling within heading No. 87.09, 87.10 or 87.11:				
87.12.10 For use solely or principally with invalid carriages		free		
87.12.20 For use solely or principally with motor cycles, auto-cycles and side-cars		20%		15% (U.K.)
87.12.30 Pedal cycle saddles (excluding parts)	no.	30% or 80c each		
87.12.32 Parts for pedal cycle saddles		30%		
87.12.35 Pedal cycle accessories:				
.10 Saddle-covers	no.	30%		
.20 Carriers; stands (excluding those used for display purposes)	no.	30%		
.90 Other		5%		
87.12.45 Brakes (excluding yoke and hinge rim brake types) and parts thereof; free wheel assemblies and parts thereof; metal pedals and metal parts thereof; rubber blocks (pedal and brake); rear hubs and controls of all types and parts thereof; chain sprockets for rear hubs; chain guards and chain guard and gear case combinations; front hubs with flanges of a diameter of 60 mm or more		5%		
87.12.50 Frames and frame sets, for pedal cycles	no.	25%		
87.12.55 Yoke and hinge rim brakes and parts thereof; front hubs and parts thereof (excluding those with flanges of a diameter of 60 mm or more and brake hubs); handle-bar stems wholly or partly of aluminium alloy		30%		
87.12.60 Chain wheels and cranks:				
.10 Single chain wheels with one or both cranks, the cranks exceeding 125 mm in length	no.	30% or 60c per set		
.90 Other	no.	30%		
87.12.90 Other		30%		

Note.—Tariff heading No. 87.12 is restated and the rates of duty are amended to the extent indicated.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
87.12 Deur tariefpos No. 87.12 deur die volgende te vervang:				
„87.12 Onderdele en bybehoorsels van artikels wat in pos No. 87.09, 87.10 of 87.11 vermeld word:				
87.12.10 Vir gebruik slegs of hoofsaaklik met invalidewaentjies		vry		
87.12.20 Vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorfietse, outofietse en syspanne		20%		15% (V.K.)
87.12.30 Trapfietssaals (uitgesonderd onderdele)	getal	30% of 80c elk		
87.12.32 Onderdele vir trapfietssaals		30%		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
87.12.35 Trapfietsbybehoorsels:				
.10 Saaloortreksels	getal	30%		
.20 Roosters; standers (uitgesonderd dié gebruik vir vertoon-doeleindes)	getal	30%		
.90 Ander		5%		
87.12.45 Remme (uitgesonderd remtypes met 'n dubbelelmsboogvelling) en onderdele daarvan; vrywieleenhede en onderdele daarvan; metaaltrappe en metaalonderdele daarvan; rubberblokkies (trap en rem); agternawe en beheertoestelle van alle soorte en onderdele daarvan; kettingratte vir agternawe; kettingskermes en kettingskerm-en-rat omhulselkombinasies; voornawe met flense met 'n deursnee van minstens 60 mm		5%		
87.12.50 Rame en raamstelle, vir trapfiets	getal	25%		
87.12.55 Dubbelelmsboogvellingremme en onderdele daarvan; voornawe en onderdele daarvan (uitgesonderd dié met flense met 'n deursnee van minstens 60 mm en remnawe); stuurstangstele geheel of gedeeltelik van aluminiumlegering		30%		
87.12.60 Dryfratte en krukke:				
.10 Enkeldryfratte met een of beide krukke, waarvan die krukke van 'n lengte van meer as 125 mm is	getal	30% of 60c per stel		
.90 Ander	getal	30%		
87.12.90 Ander		30%		

Opmerking.—Tariefpos No. 87.12 word herskryf en die skale van reg word gewysig in die mate aangedui.

No. R. 2104

12 November 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/199)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

S. P. BOTHA, Acting Minister of Finance.

No. R. 2104

12 November 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/199)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. P. BOTHA, Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.03	By the substitution for tariff heading No. 15.07 of the following: "15.07 Cotton seed oil, soya bean oil, sunflower seed oil or groundnut oil, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit"	Full duty"

Note.—The provision for a rebate of duty on castor oil, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit, is withdrawn as castor oil is now free of duty.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.03	Deur tariefpos No. 15.07 deur die volgende te vervang: „15.07 Katoensaad-, sojaboon-, sonneblomsaad- of grondboontjieolie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat"	Volle reg"

Opmerking.—Die voorsiening vir 'n korting op reg op kasterolie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat, word ingetrek aangesien kasterolie nou vry van reg is.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 2086 12 November 1976
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

**BUILDING INDUSTRY, WESTERN PROVINCE.—
EXTENSION OF AGREEMENT FOR THE BOLAND**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 583 of 13 April 1973, R. 462 of 22 March 1974 and R. 170 of 6 February 1976, by a further period of six months ending 31 July 1977.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 2136 12 November 1976
APPRENTICESHIP ORDINANCE, 1938, AS
AMENDED (SOUTH-WEST AFRICA)

**AMENDMENT OF CONDITIONS OF
APPRENTICESHIP**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, acting in terms of sections 13 and 15 of the above-mentioned Ordinance, hereby amend Government Notice R. 2473 of 21 December 1973, as amended by Government Notice R. 2193 of 22 November 1974, by the substitution for clause 2 of the conditions of the following clause:

"2. PERIOD OF APPRENTICESHIP

(1) Subject to subclause (2), the period of apprenticeship shall be—

(a) three years in the designated trades *Fuel Injection Mechanic* and *Vulcaniser* in the *Motor Industry*;

(b) four years in—

(i) all designated trades in the *Furniture Industry* and the *Hairdressing Trade*;

(ii) the designated trades *Motor Cycle Mechanic*, *Spraypainter* and *Trimmer* in the *Motor Industry*;

(iii) the designated trades *Rigger* and *Upholsterer* in the *Mining Industry*;

(iv) the designated trade *Electroplater* in the *Mechanical and Electrical Engineering Industries*; and

(c) five years in all other designated trades:

Provided that an apprentice in the trade *Ladies' Hairdresser* who is in possession of a certificate issued by the Department of National Education indicating that he has successfully completed a one-year practical training course in the trade shall be deemed to have completed the first year of the said period of apprenticeship.

(2) (a) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has completed the first period of continuous service which he is compelled to render in the Citizen Force in terms of section 21 of the Defence Act (Act 44 of 1957), shall be reduced by *four months*.

(b) The period of apprenticeship of an apprentice who, in terms of section 22 (6) (A) of the Defence Act (Act 44 of 1957), has voluntarily bound himself to render, and who, whether before or during his apprenticeship, renders service in the Citizen Force for a single period which, together with the continuous service he is compelled to render in the said Force in terms of section 21 of the said Act, totals approximately 18 months or approximately 24 months, as the case may be, shall be reduced by *six months* and *eight months*, respectively.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 2086 12 November 1976
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

**BOUNYWERHEID, WESTELIKE PROVINSIE.—
VERLENGING VAN OOREENKOMS VIR DIE BOLAND**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermmentskennisgewings R. 583 van 13 April 1973, R. 462 van 22 Maart 1974 en R. 170 van 6 Februarie 1976 met 'n verdere tydperk van ses maande wat op 31 Julie 1977 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 2136 12 November 1976
VAKLEERLINGE ORDONNANSIE, 1938, SOOS
GEWYSIG (SUIDWES-AFRIKA)

**WYSIGING VAN VOORWAARDES VAN
LEERLINGSKAP**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikels 13 en 15 van bogemelde Ordonnansie, wysig hierby Goewermmentskennisgewing R. 2473 van 21 Desember 1973, soos gewysig by Goewermmentskennisgewing R. 2193 van 22 November 1974, deur klousule 2 van die voorwaardes deur die volgende klousule te vervang:

"2. LEERTYD

(1) Behoudens subklousule (2) is die leertyd—

(a) drie jaar in die aangewese ambagte *Brandstof-inspuitwerktuigkundige* en *Vulkaniseerder* in die *Motornywerheid*;

(b) vier jaar in—

(i) alle aangewese ambagte in die *Haarkappersbedryf* en die *Meubelmakernywerheid*;

(ii) die aangewese ambagte *Bekleder*, *Motorfietswerktuigkundige* en *Spuiterverwerker* in die *Motornywerheid*;

(iii) die aangewese ambagte *Takelaar* en *Stoffeerder* in die *Mynnywerheid*;

(iv) die aangewese ambag *Elektroplateerder* in die *Werktuigkundige* en *Elektrotegniese Ingenieursnywerhede*; en

(c) vyf jaar in alle ander aangewese ambagte:

Met dien verstande dat 'n vakleerling in die ambag *Dameshaarkapper* wat in besit is van 'n sertifikaat wat deur die Departement van Nasionale Opvoeding uitgereik is, waarin verklaar word dat hy 'n eenjarige praktiese opleidingskursus in die ambag met sukses voltooi het, geag word die eerste jaar van gemelde leertyd te voltooi het.

(2) (a) Die leertyd van 'n vakleerling wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, die eerste tydperk van ononderbroke diens voltooi het wat hy kragtens artikel 21 van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) verplig is om in die Burgermag te doen, word met *vier maande* verkort.

(b) Die leertyd van 'n vakleerling wat hom kragtens artikel 22 (6) (A) van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957), vrywillig verbind het om diens in die Burgermag te doen en wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, diens vir 'n enkele tydperk doen wat tesame met die ononderbroke diens wat hy kragtens artikel 21 van gemelde Wet verplig is om in gemelde Mag te doen, ongeveer 18 maande of ongeveer 24 maande, na gelang van die geval, beloop, word onderskeidelik met *ses maande* en *agt maande* verkort.

(c) Any reduction in the period of apprenticeship in terms of paragraph (a) or (b) shall operate with effect from the date upon which the apprentice commences or resumes his apprenticeship after returning from military service.

(3) The employer of an apprentice referred to in subclause (2) shall notify the Secretary of the Committee within 14 days after the apprentice returns from military service, of the period served by the apprentice in the Citizen Force."

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 2137

12 November 1976

APPRENTICESHIP ACT, 1944

PRETORIA HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE. — PROPOSED AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, acting in terms of section 16 of the above-mentioned Act, propose to amend Government Notice R. 1888 of 18 October 1968 (as applied by Government Notice R. 2331 of 20 December 1968) and amended by Government Notices R. 1926 of 6 November 1970 (as applied by Government Notice R. 50 of 15 January 1971), R. 347 of 12 March 1971 (as applied by Government Notice R. 867 of 28 May 1971), R. 121 of 25 January 1974 and R. 2324 of 13 December 1974 by the substitution for clause 2 of the Conditions of Apprenticeship of the following clause:

"2. PERIOD OF APPRENTICESHIP

(a) Subject to subclause (b), the period of apprenticeship shall be *four years* in both designated trades.

(b) (i) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has completed the first period of continuous service which he is compelled to render in the Citizen Force in terms of section 21 of the Defence Act (Act 44 of 1957), shall be reduced by *four months*.

(ii) The period of apprenticeship of an apprentice who, in terms of section 22 (6) (A) of the Defence Act (Act 44 of 1957), has voluntarily bound himself to render, and who, whether before or during his apprenticeship, renders service in the Citizen Force for a single period which, together with the continuous service he is compelled to render in the said Force in terms of section 21 of the said Act, totals approximately 18 months or approximately 24 months, as the case may be, shall be reduced by *six months and eight months*, respectively.

(iii) Any reduction in the period of apprenticeship in terms of paragraph (i) or (ii) shall operate with effect from the date upon which the apprentice commences or resumes his apprenticeship after returning from military service.

(c) The employer of an apprentice referred to in subclause (b) shall notify the Secretary of the Committee within 14 days after the apprentice returns from military service, of the period served by the apprentice in the Citizen Force."

All interested persons who have any objections to the above proposals are called upon to lodge such objections, in writing, with the Secretary, Hairdressing Industry, Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria, 0001, within 30 days from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

(c) Enige verkorting van die leertyd ooreenkomstig paragraaf (a) of (b) tree in werking met ingang van die datum waarop die vakleerling met sy leerlingskap begin of dit voortsit na sy terugkeer van militêre diens.

(3) 'n Werkgewer van 'n vakleerling vermeld in subklousule (2) moet binne 14 dae na die vakleerling se terugkeer van militêre diens die Sekretaris van die Komitee in kennis stel van die tydperk wat die vakleerling in die Burgermag diens gedoen het."

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 2137

12 November 1976

WET OP VAKLEERLINGE, 1944

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAAR-SNYERSBEDRYF, PRETORIA. — VOORGENOME WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 16 van bogemelde Wet, is voornemens om Goewermenskennisgewing R. 1888 van 18 Oktober 1968 (soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 2331 van 20 Desember 1968) en gewysig by Goewermenskennisgewings R. 1926 van 6 November 1970 (soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 50 van 15 Januarie 1971), R. 347 van 12 Maart 1971 (soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 867 van 28 Mei 1971), R. 121 van 25 Januarie 1974 en R. 2324 van 13 Desember 1974 te wysig deur klousule 2 van die Leervoorwaardes deur die volgende klousule te vervang:

"2. LEERTYD

(a) Behoudens subklousule (b) is die leertyd *vier jaar* in beide aangewese ambagte.

(b) (i) Die leertyd van 'n vakleerling wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, die eerste tydperk van ononderbroke diens voltooi het wat hy kragtens artikel 21 van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) verplig is om in die Burgermag te doen, word met *vier maande* verkort.

(ii) Die leertyd van 'n vakleerling wat hom kragtens artikel 22 (6) (A) van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) vrywillig verbind het om diens in die Burgermag te doen en wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, diens vir 'n enkele tydperk doen wat tesame met die ononderbroke diens wat hy kragtens artikel 21 van gemelde Wet verplig is om in gemelde Mag te doen, ongeveer 18 maande of ongeveer 24 maande, na gelang van die geval, beloop, word onderskeidelik met *ses maande* en *aght maande* verkort.

(iii) Enige verkorting van die leertyd ooreenkomstig paragraaf (i) of (ii) tree in werking met ingang van die datum waarop die vakleerling met sy leerlingskap begin of dit voortsit na sy terugkeer van militêre diens.

(c) 'n Werkgewer van 'n vakleerling vermeld in subklousule (b) moet binne 14 dae na die vakleerling se terugkeer van militêre diens die Sekretaris van die Komitee in kennis stel van die tydperk wat die vakleerling in die Burgermag diens gedoen het."

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogemelde voornemens het, word versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Vakleerlingskapkomitee vir die Haarsnyersbedryf, Posbus 393, Pretoria, 0001, binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 2138

12 November 1976

APPRENTICESHIP ACT, 1944

DURBAN HAIRDRESSING APPRENTICESHIP COMMITTEE. — PROPOSED AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, acting in terms of section 16 of the above-mentioned Act, propose to amend Government Notice R. 2141 of 1 December 1972 (as applied by Government Notice R. 524 of 5 April 1973) and amended by Government Notice R. 866 of 24 May 1974 by the substitution for clauses 2 and 3 (a) of the Conditions of Apprenticeship of the following clauses:

“2. PERIOD OF APPRENTICESHIP

(a) Subject to subclause (b), the period of apprenticeship shall be *three years* in both designated trades.

(b) (i) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has completed the first period of continuous service which he is compelled to render in the Citizen Force in terms of section 21 of the Defence Act (Act 44 of 1957), shall be reduced by *four months*.

(ii) The period of apprenticeship of an apprentice who, in terms of section 22 (6) (A) of the Defence Act (Act 44 of 1957), has voluntarily bound himself to render, and who, whether before or during his apprenticeship, renders service in the Citizen Force for a single period which, together with the continuous service he is compelled to render in the said Force in terms of section 21 of the said Act, totals approximately 8 months or approximately 24 months, as the case may be, shall be reduced by *six months and eight months*, respectively.

(iii) Any reduction in the period of apprenticeship in terms of paragraph (i) or (ii) shall operate with effect from the date upon which the apprentice commences or resumes his apprenticeship after returning from military service.

(c) The employer of an apprentice referred to in subclause (b) shall notify the Secretary of the Committee within 14 days after the apprentice returns from military service, of the period served by the apprentice in the Citizen Force.

3. WAGES

(a) An employer shall remunerate an apprentice monthly at not less than the rates specified hereunder:

(1) An apprentice whose contract is or was registered on or after 5 April 1973:

(i) Trade: Gentlemen's Hairdressing:

First year: R73,70.

Second year: R90,54.

Third year: R113,60.

(ii) Trade: Ladies Hairdressing:

First year: R55.

Second year: R70.

Third year: R85.

(2) An apprentice whose contract was registered before the date referred to in (1):

(i) Trade: Gentlemen's Hairdressing:

First year: R73,70.

Second year: R90,54.

Third year: R113,60.

Fourth year: R122,64.

(ii) Trade: Ladies Hairdressing:

First year: R55.

Second year: R70.

Third year: R85.

Fourth year: R90.”

No. R. 2138

12 November 1976

WET OP VAKLEERLINGE, 1944

DURBANSE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAARSNIERSBEDRYF. — VOORGENOME WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 16 van bogemelde Wet, is voornemens om Goewermentskennisgewing R. 2141 van 1 Desember 1972 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 524 van 5 April 1973) en gewysig by Goewermentskennisgewing R. 866 van 24 Mei 1974 te wysig deur klousules 2 en 3 (a) van die Leervoorwaardes deur die volgende klousules te vervang:

“2. LEERTYD

(a) Behoudens subklousule (b) is die leertyd *drie jaar* in beide aangewese ambagte.

(b) (i) Die leertyd van 'n vakleerling wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, die eerste tydperk van ononderbroke diens voltooi het wat hy kragtens artikel 21 van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) verplig is om in die Burgermag te doen, word met *vier maande* verkort.

(ii) Die leertyd van 'n vakleerling wat hom kragtens artikel 22 (6) (A) van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) vrywillig verbind het om diens in die Burgermag te doen en wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, diens vir 'n enkele tydperk doen wat tesame met die onderbroke diens wat hy kragtens artikel 21 van gemelde Wet verplig is om in gemelde Mag te doen, ongeveer 18 maande of ongeveer 24 maande, na gelang van die geval, beloop, word onderskeidelik met *ses maande en agt maande* verkort.

(iii) Enige verkorting van die leertyd ooreenkomstig paragraaf (i) of (ii) tree in werking met ingang van die datum waarop die vakleerling met sy leerlingskap begin of dit voortsit na sy terugkeer van militêre diens.

(c) 'n Werkgewer van 'n vakleerling vermeld in subklousule (b) moet binne 14 dae na die vakleerling se terugkeer van militêre diens die Sekretaris van die Komitee in kennis stel van die tydperk wat die vakleerling in die Burgermag diens gedoen het.

3. LONE

(a) 'n Werkgewer moet 'n vakleerling maandeliks besoldig teen minstens die skale hieronder gespesifiseer:

(1) 'n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is op of na 5 April 1973:

(i) Ambag: Manshaarkappery:

Eerste jaar: R73,70.

Tweede jaar: R90,54.

Derde jaar: R113,60.

(ii) Ambag: Dameshaarkappery:

Eerste jaar: R55.

Tweede jaar: R70.

Derde jaar: R85.

(2) 'n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is voor die datums in (1) gemeld:

(i) Ambag: Manshaarkappery:

Eerste jaar: R73,70.

Tweede jaar: R90,54.

Derde jaar: R113,60.

Vierde jaar: R122,64.

(ii) Ambag: Dameshaarkappery:

Eerste jaar: R55.

Tweede jaar: R70.

Derde jaar: R85.

Vierde jaar: R90.”

All interested persons who have any objections to the above proposals are called upon to lodge such objections, in writing, with the Secretary, Durban Hairdressing Apprenticeship Committee, P.O. Box 940, Durban, 4000, within 30 days from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 2139 12 November 1976
APPRENTICESHIP ACT, 1944

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE FURNITURE INDUSTRY, TRANSVAAL. — AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby in terms of section 16 of the above-mentioned Act, declare that the provisions of Government Notice R. 1513 of 27 August 1976 shall come into operation from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 2140 12 November 1976
APPRENTICESHIP ACT, 1944

FURNITURE INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE, PORT ELIZABETH.—AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby in terms of section 16 of the above-mentioned Act, declare that the provisions of Government Notice R. 1512 of 27 August 1976 shall come into operation from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 2130 12 November 1976
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ELECTRICAL INDUSTRY, NATAL.—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 5 February 1978, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 5 February 1978, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement; and

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogemelde voornemens het, word versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Durbanse Vakleerlingskapkomitee vir die Haarsnyersbedryf, Posbus 940, Durban, 4000, binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 2139 12 November 1976
WET OP VAKLEERLINGE, 1944

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MEUBELNYWERHEID, TRANSVAAL. — WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 16 van bogenoemde Wet, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 1513 van 27 Augustus 1976 vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 2140 12 November 1976
WET OP VAKLEERLINGE, 1944

VAKLEERLINGKOMITEE VIR DIE MEUBELMAKERY, PORT ELIZABETH.—WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 16 van bogenoemde Wet, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 1512 van 27 Augustus 1976 vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 2130 12 November 1976
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

ELEKTROTEGNIJSE NYWERHEID, NATAL.—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 5 Februarie 1978 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverengings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 5 Februarie 1978 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 5 February 1978, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association;
and the

Radio, Appliance and Television Association of South Africa;

and the

Electrical Contractors' Association (South Africa);

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations"), of the one part and the

South African Electrical Workers' Association

and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as "the employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal),

to amend the Main Agreement published under Government Notice R612 of 9 April 1976.

1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed by employers and employees in the Electrical Industry—

(a) who are members of the employers' organisations and trade unions, respectively; and

(b) who are engaged or employed in—

(i) the operations set forth in paragraphs (a), (b) and (c) of the definition of "electrical industry" in clause 3 of this Agreement in the municipal area of Pietermaritzburg as defined on 15 November 1952, and in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown;

(ii) the operations set forth in paragraph (d) of the definition of "electrical industry" in clause 3 of this Agreement in the Province of Natal and the Magisterial District of Mount Currie.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1) the terms of the Agreement shall apply—

(a) to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1944, or any conditions fixed thereunder;

(b) to trainees only to the extent to which they are not inconsistent with any provisions of the Training of Artisans Act, 1951, or any conditions prescribed in terms thereof.

2. CLAUSE 1 of PART I.—SCOPE OF APPLICATION

Substitute the following for the existing clause:

"1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed by employers and employees in the Electrical Industry—

(a) who are members of the employers' organisations and trade unions, respectively; and

(b) who are engaged or employed in—

(i) the operations set forth in paragraphs (a), (b) and (c) of the definition of "electrical industry" in clause 3 of this Part of the Agreement in the municipal area of Pietermaritzburg as defined on 15 November 1952 and in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown;

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalingen van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 5 Februarie 1978 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enig- een van genoemde bepalingen ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

NYWERHEIDSRaad VIR DIE ELEKTROTEGNIËSE NYWERHEID (NATAL)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoenning, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association;
en die

Radio, Appliance and Television Association of South Africa;
en die

Electrical Contractors' Association (South Africa);

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

South African Electrical Workers' Association;

en die

Amalgamated Engineering Union

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal),

om die Hofooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 612 van 9 April 1976, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet nagekom word deur werkgewers en werknemers in die Elektrotegniese Nywerheid—

(a) wat lede van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakverenigings is; en

(b) wat betrokke is by of in diens is in verband met—

(i) die werksaamhede uiteengesit in paragrawe (a), (b) en (c) van die omskrywing van "Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van hierdie Ooreenkoms, in die munisipale gebied van Pietermaritzburg soos omskryf op 15 November 1952, en in die landdrostrikte Durban en Pinetown;

(ii) die werksaamhede uiteengesit in paragraaf (d) van die omskrywing van "Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van hierdie Ooreenkoms, in die provinsie Natal en die landdrostrik Mount Currie.

(2) Ondanks subklousule (1), is die Ooreenkoms van toepassing op—

(a) vakleerlinge slegs vir sover dit nie strydig is met die Wet op Vakleerlinge, 1944, of met voorwaardes wat daarkragtens gestel is nie;

(b) kwekelinge slegs vir sover dit nie strydig is met die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of met voorwaardes wat daarkragtens voorgeskryf is nie.

2. KLOUSULE 1 VAN DEEL I.—TOEPASSINGSBESTEK

Vervang die bestaande klousule deur die volgende:

"1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet nagekom word deur werkgewers en werknemers in die Elektrotegniese Nywerheid—

(a) wat lede van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakverenigings is; en

(b) wat betrokke is by of in diens is in verband met—

(i) die werksaamhede uiteengesit in paragrawe (a), (b) en (c) van die omskrywing van "Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van hierdie Deel van die Ooreenkoms, in die munisipale gebied Pietermaritzburg soos omskryf op 15 November 1952, en in die landdrostrikte Durban en Pinetown;

(ii) the operations set forth in paragraph (d) of the definition of "electrical Industry" in clause 3 of this Part of the Agreement in the Province of Natal and the Magisterial District of Mount Currie.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1) the terms of the Agreement shall apply—

(a) to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1944, or any conditions fixed thereunder;

(b) to trainees only to the extent to which they are not inconsistent with any provisions of the Training of Artisans Act, 1951, or any conditions prescribed in terms thereof.

(3) For purposes of this Agreement, the weekly wage rate of apprentices prescribed under the Apprenticeship Act (Act 37 of 1944) shall be taken to be the weekly wage of such employees, and the "hourly rate" shall be the weekly wage calculated as above, divided by the number of ordinary hours worked in the establishment concerned.

(4) Notwithstanding the provisions of subclause (3), the conditions of employment prescribed in this Agreement in respect of work classified under Rate A, shall apply to apprentices during their fifth year of apprenticeship to the extent to which they are not less favourable than any conditions prescribed under the Apprenticeship Act (Act 37 of 1944): Provided that for the purposes of this subclause wherever reference is made in this Agreement to the "hourly rate" it shall be deemed to be R1,83 per hour."

3. CLAUSE 3 OF PART I.—DEFINITIONS

(1) Substitute the following definition for the definitions "Electrical Contracting Industry" and "Electrical Industry":

"'Electrical Industry' means the Industry in which employers and employees are associated for any of or for all the following:

(a) The design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment, forming an integral and permanent portion of buildings, including any wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;

(b) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the purpose for which a building is used, including any wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;

(c) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the construction, alteration, repair and maintenance of buildings, including any wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;

(d) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of electrical equipment not covered by (a), (b) or (c) above, including any wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto;

and for the purposes of this definition 'electrical equipment' shall include—

(i) electrical cables and overhead lines;

(ii) generators, motors, convertors, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith), electrical lighting, heating, cooking, refrigeration and cooling equipment, domestic electrical equipment, primary and secondary cells and batteries, transformers, furnace equipment, radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment and other equipment utilising the principles used in the operation of radio or electronic equipment:

Provided that in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown, the expression "electrical equipment" shall, for the purposes of paragraphs (a), (b) and (c), not include radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment and other equipment

(ii) die werksaamhede uiteengesit in paragraaf (d) van die omskrywing van "Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van hierdie Deel van die Ooreenkoms, in die provinsie Natal en die landdrosdistrik Mount Currie.

(2) Ondanks subklousule (1), is die Ooreenkoms van toepassing op—

(a) vakleerlinge slegs vir sover dit nie strydig is met die Wet op Vakleerlinge, 1944, of met voorwaardes wat daarkragtens gestel is nie;

(b) kwekelinge slegs vir sover dit nie strydig is met die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of met voorwaardes wat daarkragtens voorgeskryf is nie.

(3) Vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms word die weeklikse loonskaal van vakleerlinge, voorgeskryf kragtens die Wet op Vakleerlinge (Wet 37 van 1944), as die weekloon van sodanige werknemers geneem en is die "uurloon" die weekloon soos hierbo bereken, gedeel deur die getal gewone ure wat daar in die betrokke bedryfsinrigting gewerk word.

(4) Ondanks subklousule (3) is die diensvoorwaardes wat in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word vir werk ingedeel onder Loon A, van toepassing op vakleerlinge gedurende hul vyfde leerjaar en wel in die mate waarin hulle nie minder gunstig is as die voorwaardes voorgeskryf kragtens die Wet op Vakleerlinge (Wet 37 van 1944) nie: Met dien verstande dat wanneer daar in hierdie Ooreenkoms van die "uurloon" melding gemaak word, dit vir die toepassing van hierdie subklousule geag word R1,83 per uur te wees."

3. KLOUSULE 3 DEEL I.—WOORDOMSKRYWING

(1) Vervang die woordomskrywings "Elektrotegniese Aan-nemingsnywerheid" en "Elektrotegniese Nywerheid" deur die volgende woordomskrywing:

"'Elektrotegniese Nywerheid' die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir enigen van of al die volgende werksaamhede:

(a) Die ontwerp, bereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat 'n integrerende en permanente deel van 'n gebou uitmaak, met inbegrip van bedrading, kabellasterk, die lê van kables, die aanleg van bogrondse elektriese lyne en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, afgesien daarvan of die werk of die materiaal onderskeidelik op die terrein van die gebou of bouwerk of elders verrig of berei word;

(b) die ontwerp, bereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat nodig is vir die doel waarvoor 'n gebou gebruik word, met inbegrip van bedrading, kabellasterk, die lê van kables, die aanleg van bogrondse elektriese lyne en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, afgesien daarvan of die werk of die materiaal onderskeidelik op die terrein van die gebou of bouwerk of elders verrig of berei word;

(c) die ontwerp, bereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat nodig is vir die oprigting, verbouing, herstel en onderhoud van geboue, met inbegrip van bedrading, kabellasterk, die lê van kables, die aanleg van bogrondse elektriese lyne en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, afgesien daarvan of die werk of die materiaal onderskeidelik op die terrein van die gebou of bouwerk of elders verrig of berei word;

(d) die ontwerp, bereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van elektriese uitrusting wat nie deur (a), (b) of (c) hierbo gedek word nie, met inbegrip van bedrading, kabellasterk, die lê van kables, die aanleg van bogrondse elektriese lyne en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan; en vir die toepassing van hierdie omskrywing omvat 'elektriese uitrusting'—

(i) elektriese kables en bogrondse lyne;

(ii) generators, motore, konvertors, skakel- en kontroleuitrusting (met inbegrip van relés, kontakters, elektriese instrumente en uitrusting wat daarmee in verband staan), elektriese verligtings-, verwarmings-, kook-, verkoel- en afkoeluitrusting, huishoudelike elektriese uitrusting, primêre en sekondêre selle en batterye, transformators, oonduitrusting, radiotoestelle en verwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting waarby gebruik gemaak word van die beginsels wat aangewend word by die bediening van radio- of elektroniese uitrusting:

Met dien verstande dat vir die toepassing van paragrafe (a), (b) en (c) die uitdrukking "elektrotegniese uitrusting" in die landdrosdistrikte Durban en Pinetown nie radiotoestelle en verwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting waarby

utilising the principles used in the operation of radio or electronic equipment, refrigeration equipment or domestic electrical equipment;

and further for the purposes of this definition 'design, preparation, erection, installation, repair and maintenance' shall not include—

- (aa) the manufacture and/or assembly of the aforementioned equipment or component parts thereof;
- (ab) the wiring of or installation in motor vehicles of lighting, heating or other equipment or fixtures whether permanent or otherwise; and
- (ac) the manufacture, repair and servicing of motor vehicle batteries;
- (ad) the manufacture, repair and servicing of typewriter and office appliances;
- (ae) the manufacture and/or assembly and/or installation and/or repair and/or maintenance of lifts and/or escalators:

Provided that in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown the expression 'design, preparation, erection, installation, repair and maintenance' shall, for the purposes of paragraphs (a), (b) and (c), not include—

- (aa) the manufacture, installation, repair and/or maintenance of lifts and escalators;
- (ab) the manufacture by repetitive methods of the aforementioned equipment or component parts thereof;
- (ac) the wiring of or installation in motor vehicles of lighting, heating or other equipment or fixtures whether permanent or otherwise;
- (ad) the manufacture and/or fabrication and/or assembly and/or rebuilding of lead acid type batteries and/or component parts thereof;
- (ae) the installation and/or servicing and/or repair of stationary type lead acid batteries or component parts thereof when performed by the manufacturer of the battery or component part;
- (af) the installation and/or servicing and/or repair of motor vehicle batteries of the lead acid type or component parts thereof when performed by the manufacturer of the battery or component part in terms of the manufacturer's guarantee;
- (ag) the sale, repair and/or servicing of typewriting machines and/or other mechanical office appliances;
- (ah) the assembling and/or servicing and/or installation and/or maintenance and/or repair of any one or more of the appliances, equipment, machines, devices or apparatus referred to in (ai) below;
- (ai) the marketing of appliances, equipment, machines, devices and apparatus, whether utilising manual, photographic, mechanical, electrical, electrostatic or electronic principles or any combination of such principles, primarily intended for use in accounting and/or business and/or calculating and/or office procedures, wherever such marketing is carried on in conjunction with any one or more of the activities referred to in (ah);
- (aj) the connection to the wiring of a building or structure of the appliances, equipment, machines, devices and apparatus referred to in (ai), other than by means of a socket or similar outlet provided for the purpose;"

(2) Substitute the following definition for the definition "Industry":

"'Industry' means the Electrical Industry;"

4. CLAUSE 1 OF SECTION 1 OF PART II.—ALLOWANCES

In subclause (1), substitute the following for paragraph (d):

"(d) Where an employee, who, by reason of his employment, is away from his usual working place, is required by his employer to live away from his usual domicile, board and lodging shall be paid or provided on the job. Where no hotel or other suitable accommodation is available within a reasonable distance of the working place and accommodation is supplied on site the employee shall be paid a subsistence allowance for each day he is required by his employer to live away from his usual domicile. The subsistence allowance per day shall be:

- For employees whose work is scheduled in this Agreement at—
- (i) Rates A, AA or B: R6.
- (ii) Rates C, D, DD or DDD: R5,50.
- (iii) Rates E to I: R2.

The accommodation supplied shall include a bed and mattress on site; where board is supplied by the employer on site he shall not be required to pay a subsistence allowance but the standard of the meals provided shall be commensurate with the allowance that would have been paid."

gebruik gemaak word van die beginsels wat aangewend word by die bediening van radio- of elektroniese uitrusting, verkoeluitrusting of huishoudelike elektriese uitrusting insluit nie;

en voorts, vir die toepassing van hierdie omskrywing, omvat 'ontwerp, bereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud' nie die volgende nie:

- (aa) Die vervaardiging en/of inmeekaarsit van voornoemde uitrusting of samestellende dele daarvan;
- (ab) die bedrading van, of installering in motorvoertuie, van verligtings-, verwarmings- of ander uitrusting of toebehore, hetsy permanent of andersins; en
- (ac) die vervaardiging, herstel en versiening van motorvoertuigbatterye;
- (ad) die vervaardiging, herstel en versiening van tikmasjiene-kantoorstoestelle;
- (ae) die vervaardiging en/of montering en/of installering en/of herstel en/of onderhoud van hysers en/of roltrappe:

Met dien verstande dat, vir die toepassing van paragrawe (a), (b) en (c), die uitdrukking 'ontwerp, bereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud' in die landrostdistrikte Durban en Pinetown nie die volgende omvat nie:

- (aa) Die vervaardiging, installering, herstel en/of onderhoud van hysers en roltrappe;
- (ab) die vervaardiging, deur middel van herhalingsmetodes, van voornoemde uitrusting of samestellende dele daarvan;
- (ac) die bedrading van, of installering in motorvoertuie van verligtings-, verwarmings- of ander uitrusting of toebehore, hetsy permanent of andersins;
- (ad) die vervaardiging en/of fabrisering en/of inmeekaarsit en/of herbou van batterye van die loodsuurtype en/of samestellende dele daarvan;
- (ae) die installering en/of versiening en/of herstel van loodsuurbatterye van die vaste tipe of samestellende dele daarvan wanneer die werk verrig word deur die vervaardiger van die batterye of samestellende deel;
- (af) die installering en/of versiening en/of herstel van motorvoertuigbatterye van die loodsuurtype of samestellende dele daarvan wanneer die werk verrig word deur die vervaardiger van die batterye of samestellende deel ooreenkomstig die vervaardiger se waarborg;
- (ag) die verkoop, herstel en/of versiening van tikmasjiene en/of ander meganiese kantoorstoestelle;
- (ah) die inmeekaarsit en/of versiening en/of installering en/of onderhoud en/of herstel van een of meer van die toestelle, uitrusting, masjiene, ontwerpe of apparaat in (ai) hieronder bedoel;
- (ai) die bemarking van toestelle, uitrusting, masjiene, ontwerpe en apparaat, ongeag of dit met die hand werk of volgens fotografiese, meganiese, elektrotegniese, elektrostatiese of elektroniese beginsels of enige kombinasie van sodanige beginsels wat hoofsaaklik bedoel is vir gebruik by rekeningkundige en/of besigheids- en/of berekenings- en/of kantoorprosedures, oral waar sodanige bemarking geskied in samewerking met een of meer van die werksaamhede in (ah) bedoel;
- (aj) die verbinding van die toestelle, uitrusting, masjiene, ontwerpe en apparaat in (ai) bedoel met die bedrading van 'n gebou of bouwerk, uitgesonderd deur middel van 'n sok of dergelyke uitlaat wat vir dié doel verskaf word;"

(2) Vervang die woordskrywing "Nywerheid" deur die volgende woordskrywing:

"'Nywerheid' die Elektrotegniese Nywerheid;"

4. KLOUSULE 1 VAN SEKSIE 1 VAN DEEL II.—TOELAE

In subklausule (1), vervang paragraaf (d) deur die volgende:

"(d) Waar 'n werknemer vanweë sy diens nie op sy gewone werkplek werk nie en sy werkgewer van hom vereis om op 'n ander plek as sy gewone woonplek te woon, moet kos en inwoning by die werk aan hom verskaf word of moet hy daarvoor betaal word. Waar daar geen hotel of ander geskikte huisvesting binne 'n redelike afstand van die werkplek af beskikbaar is nie en huisvesting op die terrein verskaf word, moet 'n verblyftoelae aan die werknemer betaal word vir elke dag wat sy werkgewer van hom vereis om op 'n ander plek as sy gewone woonplek te woon. Die daaglikse verblyftoelae moet soos volg wees:

Vir werknemers wie se werk in hierdie Ooreenkoms ingelys is onder—

- (i) Lone A, AA of B: R6.
- (ii) Lone C, D, DD of DDD: R5,50.
- (iii) Lone E tot I: R2.

Die huisvesting wat op die terrein verskaf word, moet 'n bed en 'n matras insluit. Waar die werkgewer kos op die terrein verskaf, word daar nie van hom vereis om 'n verblyftoelae te betaal nie, maar die standaard van die etes wat verskaf word, moet eweredig wees aan die toelae wat betaal sou gewees het."

5. CLAUSE 4 OF SECTION 1 OF PART II.—LEAVE BONUS

In subclause (1), substitute the following table for the existing table:

	First leave cycle	Second leave cycle	Third leave cycle	Fourth or more leave cycles
	R	R	R	R
"Where the employee's scheduled rate does not exceed 55c per hour and employees employed on watchman's work.....	32,00	37,00	42,00	47,00
Where the employee's scheduled rate exceeds 55c per hour but does not exceed 87,5c per hour.....	45,00	53,00	61,00	69,00
Where the employee's scheduled rate exceeds 87,5c per hour but does not exceed 108,5c per hour....	96,00	109,00	123,00	136,00
Where the employee's scheduled rate exceeds 108,5c per hour but does not exceed 119c per hour.....	112,00	127,00	142,00	157,00
Where the employee's scheduled rate exceeds 119c per hour but does not exceed 141,5c per hour.....	159,00	181,00	203,00	225,00
Where the employee's scheduled rate exceeds 141,5c per hour.....	175,00	200,00	225,00	250,00".

6. SECTION 3 OF PART II.—WAGES AND/OR EARNINGS

Substitute the following for subclause (2):

"(2) Every employee who on 22 November 1976 is employed by an employer on work classified in the Agreement shall, whilst in the employ of the same employer and whether or not his actual rate of pay immediately prior to the said date was in excess of the rate specified for his class of work in this Agreement, be paid not less than the actual rate he was receiving immediately prior to the said date plus an additional amount for his class of work as follows:

Class of work	Amount per hour Cents
Rate A.....	20
Rate AA—	
employees in their first six months of continuous service on the above date.....	17
employees in their second six months of continuous service on the above date.....	17
employees with more than 12 months continuous service on the above date.....	18
Rate B.....	15
Rate C.....	15
Rate D.....	15
Rate DD.....	14
Rate DDD.....	12
Rate E.....	11
Rate F.....	11
Rate G.....	11
Rates H and I.....	10

Vehicle driving:

Internal transport (i.e. not driven on public roads):

- (a) Vehicles which would, if driven on public roads require a light motor vehicle driving licence: Gross mass of vehicle up to 3 500 kg..... 11
- (b) Vehicle which would, if driven on public roads, require a heavy motor vehicle driving licence: Gross mass of vehicle over 3 500 kg and up to 13 600 kg.. 11
- (c) Vehicles which would, if driven on public roads, require an extra heavy motor vehicle driving licence: Gross mass of vehicle over 13 600 kg..... 12

External transport:

Driving of any other vehicle authorised to carry a pay-load:

- Up to and including 3 000 kg..... 11
- Over 3 000 kg..... 14

Watchman's work..... R4,50 per week:

5. KLOUSULE 4 VAN SEKSIE 1 VAN DEEL II.—VERLOFBONUS

In subklousule (1), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

	Eerste verlof-siklus	Tweede verlof-siklus	Derde verlof-siklus	Vierde of latere verlof-siklus
	R	R	R	R
"Waar die werknemer se ingelyste loon hoogstens 55c per uur is en werknemers in diens as wagt.....	32,00	37,00	42,00	47,00
Waar die werknemers se ingelyste loon meer as 55c per uur maar hoogstens 87,5c per uur is.....	45,00	53,00	61,00	69,00
Waar die werknemers se ingelyste loon meer as 87,5c per uur maar hoogstens 108,5c per uur is.....	96,00	109,00	123,00	136,00
Waar die werknemer se ingelyste loon meer as 108,5c per uur maar hoogstens 119c per uur is.....	112,00	127,00	142,00	157,00
Waar die werknemer se ingelyste loon meer as 119c per uur maar hoogstens 141,5c per uur is.....	159,00	181,00	203,00	225,00
Waar die werknemer se ingelyste loon meer as 141,5c per uur is.....	175,00	200,00	225,00	250,00".

6. SEKSIE 3 VAN DEEL II.—LONE EN/OF VERDIENSTE

Vervang subklousule (2) deur die volgende:

"(2) 'n Werknemer wat op 22 November 1976 by 'n werk-gewer in diens is vir die verrigting van werk wat in die Ooreenkoms ingedeel is, moet, terwyl hy in diens van dieselfde werk-gewer is en afgesien daarvan of sy werklike loon onmiddellik voor genoemde datum hoër was as die loon wat vir sy klas werk in hierdie Ooreenkoms gespesifiseer is, minstens die werklike loon betaal word wat hy onmiddellik voor genoemde datum ontvang het, plus die volgende addisionale bedrag vir sy klas werk:

Klas werk	Bedrag per uur Sent
Loon A.....	20
Loon AA—	
werknemers in hul eerste ses maande ononderbroke diens op bogenoemde datum.....	17
werknemers in hul tweede ses maande ononderbroke diens op bogenoemde datum.....	17
werknemers met meer as 12 maande ononderbroke diens op bogenoemde datum.....	18
Loon B.....	15
Loon C.....	15
Loon D.....	15
Loon DD.....	14
Loon DDD.....	12
Loon E.....	11
Loon F.....	11
Loon G.....	11
Lone H en I.....	10

Voertuie dryf:

Binnevervoer (d.w.s. wat nie op openbare paaie gedryf word nie):

- (a) Voertuie wat, indien hulle op openbare paaie gedryf word, 'n rybewys vir 'n ligte motorvoertuig sal vereis: Bruto massa van voertuig tot en met 3 500 kg.... 11
- (b) Voertuie wat, indien hulle op openbare paaie gedryf word, 'n rybewys vir 'n swaar motorvoertuig sal vereis: Bruto massa van voertuig oor 3 500 kg en tot en met 13 600 kg..... 11
- (c) Voertuie wat, indien hulle op openbare paaie gedryf word, 'n rybewys vir 'n ekstra-swaar motorvoertuig sal vereis: Bruto massa van voertuig oor 13 600 kg.. 12

Buitevervoer:

Enige ander voertuig dryf wat gelisensieer is om 'n loonvrag met die volgende perke te vervoer:

- Tot en met 3 000 kg..... 11
- Meer as 3 000 kg..... 14
- Werk van 'n wag..... R4,50 per week:

Provided that—

(i) the additional amount payable in terms of this subclause to an employee for his class of work may be reduced by the amount of any increase or increases granted to such employee on or subsequent to 20 April 1976;

(ii) any employee who was engaged after 20 April 1976 at a rate of pay not less than the rate of pay prescribed for his class of work as at 22 November 1976 shall not be entitled to be paid the additional amount specified in this subclause for his class of work;

(iii) no employer shall reduce the rate of pay of any employee to whom an increase in excess of the additional amount specified in this subclause for his class of work has been awarded on or subsequent to 20 April 1976 and no employee shall be paid wages at a rate less than the rate for his class of work specified in this Agreement;

(iv) for purposes of this Agreement the rates applicable in terms of this subclause shall *mutatis mutandis* apply to employees employed on "incentive bonus work" in terms of Clause 11 of Part I of this Agreement."

7. SECTION 4 OF PART II.—WAGE SCHEDULES

(1) *Schedule B.*—In Job 6, for the figure "105 c.p.h." wherever it occurs, substitute the figure "R1,28".

(2) *Schedule C.*—(a) In Job 71, for the figures "56", "63" and "82" substitute the figures "67", "74" and "94", respectively.

(b) In Job 72, for the figures "59", "63", "87", "100" and "102" substitute the figures "70", "74", "101", "114" and "116", respectively.

(c) In Job 74, for the figure "R20,70" substitute the figure "R25,20".

8. SECTION 5 OF PART II.—TABLE OF WAGE RATES

Substitute the following for the table of wage rates:

Rate classification	Rate per hour R
"Rate A.....	2,10
Rate AA.....	1,70
After six months' continuous employment with the same employer, inclusive of continuous employment on 22 November 1976.....	1,75
After 12 months' continuous employment with the same employer, inclusive of continuous employment on 22 November 1976.....	1,82
Rate B.....	1,51
Rate C.....	1,47
Rate D.....	1,42
Rate DD.....	1,09
Rate DDD.....	0,88
Rate E.....	0,79
Rate F.....	0,67
Rate G.....	0,59
Rate H.....	0,55
Rate I.....	0,55

The rate of R2,10 per hour for Rate A work shall not apply to fifth-year apprentices for whom the minimum rate shall be R1,83 per hour for the duration of the contract."

9. CLAUSE 4 OF SECTION 3 OF PART III.—PAYMENT OF EARNINGS

Substitute the following for clause 4:

"4. PAYMENT OF EARNINGS

Where the services of an employee is terminated after the closure of the pay-week, all remuneration due to him after that closure is payable not later than the pay-day on which the remuneration would normally have been paid: Provided that at the request of the employee such remuneration shall be forwarded to him at an address given by him."

Signed at Durban for and on behalf of the parties this 6th day of July 1976.

B. NICHOLSON, Chairman of the Council.

D. J. LAIDLAW, Vice-Chairman of the Council.

J. R. MARWICK, Secretary of the Council.

Met dien verstande dat—

(i) die addisionele bedrag wat ingevolge hierdie subklousule aan 'n werknemer vir sy klas werk betaalbaar is, verminder mag word met die bedrag van enige verhoging of verhogings wat op of na 20 April 1976 aan sodanige werknemer toegestaan word;

(ii) 'n werknemer wat na 20 April 1976 in diens geneem is teen 'n loonskaal wat minstens gelyk is aan die loonskaal vir sy klas werk voorgeskryf op 22 November 1976 nie geregtig is op die addisionele bedrag wat in hierdie subklousule vir sy klas werk gespesifiseer word nie;

(iii) 'n werkgever nie die loonskaal van 'n werknemer aan wie 'n groter verhoging as die addisionele bedrag in hierdie subklousule gespesifiseer op of na 20 April 1976 vir sy klas werk toegeken is, mag verminder nie en dat 'n werknemer nie 'n laer loon betaal mag word nie as die loon wat vir sy klas werk in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word;

(iv) vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms die lone wat ingevolge hierdie subklousule van toepassing is, *mutatis mutandis* van toepassing is op werknemers wat 'aansporingsbonuswerk' ooreenkomstig klousule 11 van Deel I van hierdie Ooreenkoms verrig."

7. SEKSIE 4 VAN DEEL II.—LOONTABELLE

(1) *Tabel B.*—In item 6, vervang die syfer "105 s.p.u.", ora waar dit voorkom, deur die syfer "R1,28".

(2) *Tabel C.*—(a) In item 71, vervang die syfers "56", "63" en "82" onderskeidelik deur die syfers "67", "74" en "94".

(b) In item 72, vervang die syfers "59", "63", "87", "100" en "102" onderskeidelik deur die syfers "70", "74", "101" "114" en "116".

(c) In item 74, vervang die syfer "R20,70" deur die syfer "R25,20".

8. SEKSIE 5 DEEL II.—LOONTABEL

Vervang die loontabel deur die volgende:

Loonindeling	Loon per uur R
"Loon A.....	2,10
Loon AA.....	1,70
Na ses maande ononderbroke diens by dieselfde werk- gewer, met inbegrip van ononderbroke diens op 22 November 1976.....	1,75
Na 12 maande ononderbroke diens by dieselfde werk- gewer, met inbegrip van ononderbroke diens op 22 November 1976.....	1,82
Loon B.....	1,51
Loon C.....	1,47
Loon D.....	1,42
Loon DD.....	1,09
Loon DDD.....	0,88
Loon E.....	0,79
Loon F.....	0,67
Loon G.....	0,59
Loon H.....	0,55
Loon I.....	0,55

Die loon van R2,10 per uur vir Loon A-werk is nie van toepassing op vyfdejaarvakleerlinge nie wie se minimum loon R1,83 per uur is vir die duur van die kontrak."

9. KLOUSULE 4 VAN SEKSIE 3 VAN DEEL III.—BETALING VAN VERDIENSTE

Vervang klousule 4 deur die volgende:

"4. BETALING VAN VERDIENSTE

Waar die dienste van 'n werknemer ná die sluiting van d betaalweek beëindig word, is alle besoldiging wat ná dié sluiting aan hom verskuldig is, betaalbaar voor of op die betaaldag waarop die besoldiging gewoonlik betaal sou gewees het: M dien verstande dat sodanige besoldiging op versoek van d werknemer aan hom gestuur moet word aan die adres wat l verskaf het."

Vir en namens die partye op hede die 6de dag van Jul 1976 te Durban onderteken.

B. NICHOLSON, Voorsitter van die Raad.

D. J. LAIDLAW, Ondervoorsitter van die Raad.

J. R. MARWICK, Sekretaris van die Raad.

No. R. 2135

12 November 1976

APPRENTICESHIP ACT, 1944

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE HAIRDRESSING TRADE, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE. — PROPOSED AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, acting in terms of section 16 of the above-mentioned Act, propose to—

(a) amend Government Notice R. 1808 of 4 October 1968 (as applied by Government Notice R. 591 of 18 April 1969) and amended by Government Notice R. 1926 dated 6 November 1970 (as applied by Government Notice R. 50 of 15 January 1971) by the substitution for clauses 2, 3, 4, 5 and 6 of the CONDITIONS of the following clauses:

“2. PERIOD OF APPRENTICESHIP

(a) Subject to subclause (b), the period of apprenticeship shall be *three years* in both designated trades.

(b) (i) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has completed the first period of continuous service which he is compelled to render in the Citizen Force in terms of section 21 of the Defence Act (Act 44 of 1957), shall be reduced by *four months*.

(ii) The period of apprenticeship of an apprentice who, in terms of section 22 (6) (A) of the Defence Act (Act 44 of 1957), has voluntarily bound himself to render, and who, whether before or during his apprenticeship, renders service in the Citizen Force for a single period which, together with the continuous service he is compelled to render in the said Force in terms of section 21 of the said Act, totals approximately 18 months or approximately 24 months, as the case may be, shall be reduced by *six months* and *eight months*, respectively.

(iii) Any reduction in the period of apprenticeship in terms of paragraph (i) or (ii) shall operate with effect from the date upon which the apprentice commences or resumes his apprenticeship after returning from military service.

(c) The employer of an apprentice referred to in subclause (b) shall notify the Secretary of the Committee, within 14 days after the apprentice returns from military service, of the period served by the apprentice in the Citizen Force.

3. WAGES

(a) An employer shall pay an apprentice in the trade ‘Ladies’ Hairdressing’ weekly a wage which is not less than that calculated on the following percentages of the highest wage payable to a qualified hairdresser’s assistant in terms of the Industrial Council Agreement for the Hairdressing Trade, Port Elizabeth and Uitenhage:

(1) An apprentice whose contract is registered on or after the date of prescription of these conditions:

(i) A female apprentice:

First year: 35 per cent;
second year: 40 per cent;
third year: 55 per cent;

of the highest wage prescribed for a qualified hairdresser’s assistant (female) in the Ladies’ Trade.

No. R. 2135

12 November 1976

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE HAARKAPPERSBEDRYF, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE. — VOORGENOME WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 16 van bogemelde Wet, is voornemens om—

(a) Goewermentskennisgewing R. 1808 van 4 Oktober 1968 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 591 van 18 April 1969) en gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1926 van 6 November 1970 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 50 van 15 Januarie 1971) deur klousules 2, 3, 4, 5 en 6 van die VOORWAARDES deur die volgende klousules te vervang:

“2. LEERTYD

(a) Behoudens subklousule (b), is die leertyd *drie jaar* in albei aangewese ambagte.

(b) (i) Die leertyd van ’n vakleerling wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, die eerste tydperk van ononderbroke diens wat hy kragtens artikel 21 van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) verplig is om in die Burgermag te doen, voltooi het, word met *vier maande* verkort.

(ii) Die leertyd van ’n vakleerling wat hom kragtens artikel 22 (6) (A) van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) vrywillig verbind het om diens in die Burgermag te doen, en hetsy voor of gedurende sy leertyd, diens in gemelde Mag doen vir ’n enkele tydperk wat, tesame met die ononderbroke diens wat hy kragtens artikel 21 van gemelde Wet verplig is om in die Mag te doen, ongeveer 18 maande of ongeveer 24 maande, na gelang van die geval, beloop, word onderskeidelik met *ses maande* en *agt maande* verkort.

(iii) Enige verkorting in die leertyd kragtens paragraaf (i) of (ii) tree in werking met ingang van die datum waarop die vakleerling met sy leerlingskap begin of dit voortsit na sy terugkeer van militêre diens.

(c) ’n Werkgewer van ’n vakleerling vermeld in subklousule (b) moet binne 14 dae na die vakleerling se terugkeer van militêre diens die Sekretaris van die Komitee in kennis stel van die tydperk wat die vakleerling in die Burgermag diens gedoen het.

3. LONE

(a) ’n Werkgewer moet ’n vakleerling in die ambag ‘Dameshaarkappery’ weekliks minstens ’n loon betaal wat bereken is teen ondergenoemde persentasies van die hoogste loon wat aan ’n gekwalifiseerde haarkappers-assistent betaalbaar is ingevolge die nywerheidsraadooreenkoms vir die Haarkappersbedryf, Port Elizabeth en Uitenhage:

(1) ’n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is op of na die datum van voorskrywing van hierdie voorwaardes:

(i) ’n Vroulike vakleerling:

Eerste jaar: 35 persent;
tweede jaar: 40 persent;
derde jaar: 55 persent;

van die hoogste loon wat vir ’n gekwalifiseerde haarkappersassistent (vrou) in die Damesbedryf voorgeskryf is.

(ii) A male apprentice:

First year: 30 per cent;
second year: 35 per cent;
third year: 45 per cent;

of the highest wage prescribed for a qualified hairdresser's assistant (male) in the Ladies' Trade.

(2) An apprentice whose contract was registered before the date referred to in (1):

(i) A female apprentice:

First year: 35 per cent;
second year: 40 per cent;
third year: 55 per cent;
fourth year: 75 per cent;

of the highest wage prescribed for a qualified hairdresser's assistant (female) in the Ladies' Trade.

(ii) A male apprentice:

First year: 30 per cent;
second year: 35 per cent;
third year: 45 per cent;
fourth year: 60 per cent;

of the highest wage prescribed for a qualified hairdresser's assistant (male) in the Ladies' Trade.

(b) An employer shall pay an apprentice in the trade "Gentlemen's Hairdressing" weekly a wage which is not less than that calculated on the following percentages of the highest wage payable to a qualified hairdresser's assistant in the Men's Trade in terms of the Industrial Council Agreement for the Hairdressing Trade, Port Elizabeth and Uitenhage.

(1) An apprentice whose contract is registered on or after the date of prescription of these conditions:

First year: 30 per cent.
Second year: 35 per cent.
Third year: 45 per cent.

(2) An apprentice whose contract was registered before the date referred to in (1):

First year: 30 per cent.
Second year: 35 per cent.
Third year: 45 per cent.
Fourth year: 60 per cent.

(c) If the agreement referred to in subclauses (a) and (b) lapses, the wage payable to an apprentice shall be calculated on the highest wage which was payable in terms of the lapsed agreement to a qualified hairdresser's assistant in the Ladies' Trade or the Men's Trade, as the case may be.

(d) An employer shall increase the wage prescribed in this clause in respect of every apprentice who is in possession of or obtains any of the educational qualifications scheduled hereunder or equivalents, by an amount not less than that indicated in the Schedule. The amounts so payable shall not be cumulative but shall be payable in respect of only one, i.e. the highest, certificate or diploma obtained. Any amount to which an apprentice is entitled in terms of this subclause shall, where the relevant certificate or diploma is obtained during his apprenticeship, be payable as from the date of issue thereof.

(ii) 'n Manlike vakleerling:

Eerste jaar: 30 persent;
tweede jaar: 35 persent;
derde jaar: 45 persent;

van die hoogste loon wat vir 'n haarkapper gekwalifiseerde haarkappersassistent (man) in die Damesbedryf voorgeskryf is.

(2) 'n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is voor die datum in (1) gemeld:

(i) 'n Vroulike vakleerling:

Eerste jaar: 35 persent;
tweede jaar: 40 persent;
derde jaar: 55 persent;
vierde jaar: 75 persent;

van die hoogste loon wat vir 'n gekwalifiseerde haarkappersassistent (vrou) in die Damesbedryf voorgeskryf is.

(ii) 'n Manlike vakleerling:

Eerste jaar: 30 persent;
tweede jaar: 35 persent;
derde jaar: 45 persent;
vierde jaar: 60 persent;

van die hoogste loon wat vir 'n haarkapper gekwalifiseerde haarkappersassistent (man) in die Damesbedryf voorgeskryf is.

(b) 'n Werkgewer moet 'n vakleerling in die ambag "Manshaarkapper" weekliks minstens 'n loon betaal wat bereken is teen ondergenoemde persentasies van die hoogste loon wat aan 'n gekwalifiseerde haarkappersassistent in the Mansbedryf betaalbaar is ingevolge die Nywerheidsraadooreenkoms vir die Haarkappersbedryf, Port Elizabeth en Uitenhage:

(1) 'n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is op of na die datum van voorskrywing van hierdie voorwaardes:

Eerste jaar: 30 persent.
Tweede jaar: 35 persent.
Derde jaar: 45 persent.

(2) 'n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is voor die datum in (1) gemeld:

Eerste jaar: 30 persent.
Tweede jaar: 35 persent.
Derde jaar: 45 persent.
Vierde jaar: 60 persent.

(c) Indien die ooreenkoms waarna in subklousules (a) en (b) verwys word, verstryk, moet die loon betaalbaar aan 'n vakleerling bereken word op die hoogste loon wat ingevolge die verstrekte ooreenkoms betaalbaar was aan 'n gekwalifiseerde haarkappersassistent in die Dames- of Mansbedryf, na gelang van die geval.

(d) 'n Werkgewer moet die loon voorgeskryf in hierdie klousule, ten opsigte van elke vakleerling wat enige van die opvoedkundige kwalifikasies in die Bylae hieronder vermeld, of gelykwaardige kwalifikasies, besit of verwerf, verhoog met minstens die bedrag in die Bylae aangedui. Die bedrae aldus betaalbaar is nie kumulatief nie maar is betaalbaar ten opsigte van slegs een, te wete die hoogste, sertifikaat of diploma wat verwerf is. Enige bedrag waarop 'n vakleerling ingevolge hierdie subklousule geregtig is, moet, waar die sertifikaat of diploma gedurende sy leertyd verwerf is, betaal word vanaf die datum van uitreiking daarvan.

SCHEDULE

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Per week
Group I	R
(a) Standard 9 with Mathematics.....	} 0,50
(b) National Technical Certificate, Part I.....	
Group II	
(a) Standard 10 with or without Mathematics.....	} 1,00
(b) National Senior Certificate (non-technical) (Matric Exemption) with or without Mathematics.....	
(c) Trade Theory pass at National Technical Certificate, Part II, level.....	
Group III	
(a) National Trade School Certificate.....	} 1,50
(b) National Junior Certificate (Technical) with Workshop Practice.....	
(c) National Technical Certificate, Part II.....	
(d) National Intermediate Certificate (Technology) without Workshop Practice.....	
(e) Witwatersrand Technical College School of Hair-dressing—Fulltime Course.....	
Group IV	
(a) National Technical Certificate, Part III.....	} 2,00
(b) National Intermediate Certificate (Technology) with Workshop Practice.....	
(c) National Senior Certificate (Technology) without Workshop Practice.....	
Group V	
National Senior Certificate (Technology) with Workshop Practice.....	2,50
Group VI	
National Diploma.....	4,00

(e) If an employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed in this clause, such higher rates shall be recorded in the contract and shall be paid to the apprentice.

4. TECHNICAL STUDIES

(a) An apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in subclause (b) of this clause, in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of National Education at the Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 40 km of the apprentice's residence or within 40 km of his working place where attendance is required of him during ordinary working hours, he may, in lieu of attendance, take a correspondence course conducted by the Witwatersrand College for Advanced Technical Education for the said course or part thereof.

(b) An apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he obtains the National Technical Certificate, Part II, or equivalent technical certificate: Provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in the trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

BYLAWE

Opvoedkundige kwalifikasies verwerf voor of gedurende vakleerlingskap	Per week
Group I	R
(a) Standard 9 met Wiskunde.....	} 0,50
(b) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I.....	
Groep II	
(a) Standard 10 met of sonder Wiskunde.....	} 1,00
(b) Nasionale Senior Sertifikaat (nie-tegnies) (Matrikulasievrystelling) met of sonder Wiskunde.....	
(c) Ambagsteorie waarin daar op die peil van Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, geslaag is.....	
Groep III	
(a) Nasionale Ambagskoolsertifikaat.....	} 1,50
(b) Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies) met Werkwinkelpraktik.....	
(c) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II.....	
(d) Nasionale Intermediêre sertifikaat (tegnologie) sonder Werkwinkelpraktik.....	
(e) Witwatersrandse Tegniese Kollege Haarkapperskool—voltydse kursus.....	
Groep IV	
(a) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III.....	} 2,00
(b) Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie) met werkwinkelpraktik.....	
(c) Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) sonder Werkwinkelpraktik.....	
Groep V	
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) met Werkwinkelpraktik.....	2,50
Groep VI	
Nasionale Diploma.....	4,00

(e) Indien 'n werkgewer en 'n voornemende meerderjarige vakleerling, voordat hulle 'n leerlingskontrak aangaan, ooreenkom dat besoldiging teen 'n hoër skaal betaal moet word as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word, moet sodanige hoër skaal in die kontrak gemeld en aan die vakleerling betaal word.

4. TEGNIESE STUDIES

(a) 'n Vakleerling wat nie alreeds, ten opsigte van vakke wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is, in besit is van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie wat in subklousule (b) van hierdie klousule voorgeskryf word nie, moet tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarvoor hy ingeboek is en in ooreenstemming is met die leerplanne wat deur die Departement van Nasionale Opvoeding voorgeskryf word en die klasse moet bygewoon word by die Port Elizabeth Tegniese Kollege, Port Elizabeth: Met dien verstande dat waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in enige kursus of 'n gedeelte daarvan binne 40 km van die vakleerling se woning of binne 40 km van sy werkplek beskikbaar is nie waar daar van hom vereis word om klasse gedurende die gewone werkure by te woon, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus mag volg wat deur die Witwatersrandse Kollege vir Gevorderde Tegniese Onderwys vir genoemde kursus of 'n gedeelte daarvan gegee word.

(b) 'n Vakleerling moet tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy in die eksamen vir die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, geslaag het: Met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druipe maar wat wel slaag in die Ambagsteorie wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is, nie verdere klasse hoef by te woon of verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie, na gelang van die geval.

(c) (1) An apprentice shall within 30 days of the date of registration of his contract, or, if he is at that date undergoing military training, within 30 days of his return from such training, enroll for class attendance at the technical institution concerned and shall commence attendance on a date to be determined by the said institution. Such attendance shall be for one demic year during the apprentice's ordinary hours of work, as nearly as practicable for eight hours on one day per week: Provided that such attendance shall not extend beyond 19h15.

(2) Compulsory attendance of classes after an apprentice has complied with the requirements of paragraph (1), shall be outside working hours: Provided that if the apprentice obtains the full certificate for which he has written examination, he shall be entitled to continue to attend classes during ordinary working hours on the basis prescribed in paragraph (1).

(3) An apprentice who attends classes in terms of paragraph (1) shall for the duration of such classes not be required by his employer to report for work.

(d) An apprentice taking a correspondence course in terms of subclauses (a) and (b) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such correspondence course, study at such place and the provisions of subclause (c) shall *mutatis mutandis* apply to such apprentice.

(e) Notwithstanding the provisions of subclause (b), an apprentice who, after two years' class attendance or after taking a correspondence course for two years, or after a combination of class attendance and correspondence course studies for a total of two years, has not obtained the certificate for which he was enrolled at the time of commencement of his technical studies, shall not be required to attend any further classes or take any further correspondence courses, as the case may be.

(f) An apprentice who, because of absence on military training in terms of the Defence Act, 1957, is unable to attend technical classes or follow a correspondence course for at least half an academic year, as the case may be, shall not be required to pursue his studies during such year.

(g) The provisions of subclauses (c) and (d) shall *mutatis mutandis* apply to an apprentice who has complied with the provisions of subclause (b) or who is already in possession of a higher technical qualification and voluntarily pursues studies relevant to the trade in which he is indentured.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE AND EXAMINATION FEES

An employer shall advance to the technical institution concerned the class or course fees and the examination fees payable by an apprentice who is required, or who, in terms of clause 4 (g), elects to attend any classes or follow correspondence courses or to enter for any examination, and may deduct the amount so advanced from the wages of the apprentice in equal weekly instalments during a period of 12 months from the date on which the advance was made: Provided that—

(i) if, at an examination, the apprentice obtains the certificate for which he has entered, the full amount deducted in respect of class or course fees and examination fees for that examination shall be refunded to him by the employer;

(ii) if the apprentice fails to obtain the certificate mentioned in (i) the refund of class or course fees and examination fees for any examination shall be made only in respect of those subjects in which the apprentice obtained a pass at the examination concerned.

(c) (1) 'n Vakleerling moet binne 30 dae na die datum van registrasie van sy kontrak of, as hy op daardie datum militêre opleiding ondergaan, binne 30 dae na sy terugkeer van sodanige opleiding, by die betrokke tegniese inrigting vir klasbywoning inskryf en klasse begin bywoon op 'n datum deur die betrokke inrigting bepaal. Sodanige bywoning geskied vir een akademiese jaar gedurende die vakleerling se gewone werkure so naby doenlik vir agt uur op een dag per week: Met dien verstande dat bywoning nie later as 19h15 mag duur nie.

(2) Verpligte bywoning van klasse nadat 'n vakleerling aan die vereistes van paragraaf (1) voldoen het, geskied buite die gewone werkure: Met dien verstande dat, indien hy die volle sertifikaat verwerf waarvoor hy ingeskryf het, is hy geregtig om voort te gaan om klasse gedurende gewone werkure by te woon op die grondslag soos in paragraaf (1) voorgeskryf.

(3) Van 'n vakleerling wat klasse ingevolge paragraaf (1) bywoon, mag 'n werkgewer nie vereis dat hy hom vir die duur van sodanige klasse vir werk aanmeld nie.

(d) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ooreenkomstig subklousules (a) en (b) volg, moet, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n studieplek vir sodanige korrespondensiekursus bepaal het, by sodanige plek studeer, en subklousule (c) is *mutatis mutandis* op sodanige vakleerling van toepassing.

(e) Ondanks die bepalings van subklousule (b), mag daar nie van 'n vakleerling vereis word om verdere klasse by te woon of verder 'n korrespondensiekursus te volg nie, na gelang van die geval, indien hy, nadat hy twee jaar lank klasse bygewoon of 'n korrespondensiekursus gevolg het, of na 'n kombinasie van klasbywoning en korrespondensiekursusstudies vir twee jaar altesaam, nie die sertifikaat verwerf het waarvoor hy ten tye van die aanvang van sy tegniese studies ingeskryf het nie.

(f) Van 'n vakleerling wat, as gevolg van afwesigheid vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie in staat is om vir minstens die helfte van 'n akademiese jaar tegniese klasse by te woon of 'n korrespondensiekursus te volg nie, na gelang van die geval, mag daar nie vereis word om sy studies gedurende sodanige jaar voort te sit nie.

(g) Subklousules (1) en (d) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n vakleerling wat voldoen het aan subklousule (b) of wat reeds in besit is van 'n hoër tegniese kwalifikasie en wat sy studies in verband met die ambag waarvoor hy ingeboek is vrywillig voortsit.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE

'n Werkgewer moet aan die betrokke tegniese inrigting die klas- of kursugelde en die eksamengelde voorskiet wat betaalbaar is deur 'n vakleerling van wie daar vereis word, of wat ooreenkomstig klousule 4 (g) verkies, om klasse by te woon of 'n korrespondensiekursus te volg of om vir 'n eksamen in te skryf, en kan die bedrag aldus voorgeskië van die loon van die vakleerling aftrek in gelyke weeklikse paaielemente gedurende 'n tydperk van 12 maande vanaf die datum waarop die voorskot gemaak is: Met dien verstande dat—

(i) indien die vakleerling in 'n eksamen die sertifikaat verwerf waarvoor hy ingeskryf het, die volle bedrag wat ten opsigte van klas- of kursugelde en gelde vir daardie eksamen afgetrek is deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(ii) indien die vakleerling nie daarin slaag om die sertifikaat in (i) gemeld, te verwerf nie, die terugbetaling van klas- of kursugelde en eksamengelde slegs geskied ten opsigte van daardie vakke waarin die vakleerling in die betrokke eksamen geslaag het.

6. TRADE TESTS

(a) The following provisions shall apply to apprentices in the trade of Ladies' Hairdressing:

(i) An apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Department of Labour and of National Education, as shortly as practicable before the end of the second year of his period of apprenticeship or as soon as possible thereafter in the practice of the trade in which he is indentured.

(ii) An apprentice who has obtained the educational qualifications scheduled hereunder or equivalents may voluntarily undergo a qualifying trade test after completing the period of apprenticeship indicated in the Schedule. A further voluntary test or tests may be undertaken on a date or dates to be determined by the said Departments.

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Year
Group I	
(a) Standard 9 Certificate.....	} 1½
(b) National Technical Certificate, Part I.....	
Group II	
(a) Trade Theory pass at National Technical Certificate, Part II, level.....	} 1½
(b) Matriculation Certificate.....	
Group III	
Hairdressing laboratory work pass at National Technical Certificate, Part II, level.....	} 1½
Group IV	
(a) National Technical Certificate, Part II.....	} 1
(b) Certificate issued by the Department of National Education on successful completion of one year hairdressing course.....	

(b) The following provisions shall apply to apprentices in the trade of Gentlemen's Hairdressing:

(i) An apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Departments of Labour and of National Education, as shortly as practicable before the end of the third year of his period of apprenticeship in the practice of his trade in which he is indentured.

(ii) An apprentice may voluntarily undergo a qualifying trade test after he has completed 18 months of the period of apprenticeship. A further voluntary qualifying test or tests may be undertaken on a date or dates to be determined by the Departments of Labour and of National Education.

(c) The following provisions shall apply to apprentices in both trades:

(i) A fee of R6 shall be payable by an apprentice in respect of the second or any subsequent trade test undertaken on a voluntary basis in terms of this clause.

(ii) An apprentice undergoing a trade test in terms of this clause shall, in respect of the period spent in connection with one voluntary trade test and the compulsory trade test, be paid his ordinary remuneration by his employer in respect of such period of absence from work.

(iii) Absence from work for the purpose of undergoing a trade test in terms of subclauses (a) or (b) shall not be deemed to be absence from work for the purpose of section 26 of the Act.”;

6. AMBAGSTOETSE

(a) Die volgende bepalings is van toepassing op vakleerlinge in die ambag Dameshaarkappery:

(i) 'n Vakleerling moet so kort moontlik voor die einde van die tweede jaar van sy leertyd, of so spoedig moontlik daarna, 'n kwalifiserende ambagstoets, wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Nasionale Opvoeding afgeneem word, aflê in die praktyk van die ambag waarvoor hy ingeboek is.

(ii) 'n Vakleerling wat die opvoedkundige kwalifikasies in onderstaande lys of gelykwaardige kwalifikasies verwerf het, kan vrywillig 'n kwalifiserende ambagstoets aflê na voltooiing van die leertyd wat in die lys hieronder gemeld word. 'n Verdere vrywillige kwalifiserende toets of toetse kan afgelê word op 'n datum of datums wat deur genoemde Departemente bepaal word.

Opvoedkundige kwalifikasies behaal voor of gedurende vakleerlingskap	Jaar
Groep I	
(a) Standaard 9-sertifikaat.....	} 1½
(b) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I.....	
Groep II	
(a) Amgastorie waarin daar op die peil van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, geslaag is	} 1½
(b) Matrikulasiesertifikaat.....	
Groep III	
Laboratoriumwerk (haarkappery) waarin daar op die peil van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, geslaag is.....	} 1½
Groep IV	
(a) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II.....	} 1
(b) Sertifikaat uitgereik deur die Departement van Nasionale Opvoeding by suksesvolle voltooiing van eenjarige haarkapperskursus.....	

(b) Die volgende bepalings is van toepassing in die ambag Manshaarkappery:

(i) 'n Vakleerling moet so kort moontlik voor die einde van die derde jaar van sy leertyd 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departemente van Arbeid en van Nasionale Opvoeding afgeneem word, in die praktyk van sy ambag aflê.

(ii) 'n Vakleerling kan vrywillig 'n kwalifiserende ambagstoets aflê nadat hy 18 maande van die leertyd voltooi het. 'n Verdere vrywillige kwalifiserende toets of toetse kan afgelê word op 'n datum of datums wat deur die Departemente van Arbeid en van Nasionale Opvoeding bepaal word.

(c) Die volgende bepalings is van toepassing op vakleerlinge in beide ambagte:

(i) 'n Bedrag van R6 is deur 'n vakleerling betaalbaar ten opsigte van die tweede of enige daaropvolgende ambagstoets wat op 'n vrywillige grondslag ooreenkomstig hierdie klousule afgelê word.

(ii) 'n Vakleerling wat 'n ambagstoets ingevolge hierdie klousule aflê, moet ten opsigte van die tydperk wat bestee word in verband met een vrywillige ambagstoets en die verpligte ambagstoets sy gewone besoldiging deur sy werkgever betaal word vir sodanige tydperk van afwesigheid van werk.

(iii) Afwesigheid van werk vir die doel om 'n ambagstoets ingevolge subklousule (a) en (b) van hierdie klousule af te lê, word, vir die toepassing van artikel 26 van die Wet, nie geag afwesigheid van werk te wees nie.”;

(b) determine that the conditions set out in clauses 3 (d), 4, 5 and 6 above shall, from the date of prescription thereof, also apply to apprentices who are employed in any trade which is or was a designated trade in the Industry and area for which the above-mentioned Committee was established.

All interested persons who have any objections to the above proposals are called upon to lodge such objections, in writing, with the Secretary, Apprenticeship Committee for the Hairdressing Trade, Private Bag X3908, Port Elizabeth, 6000, within 30 days from the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 2123 12 November 1976
AMENDMENT TO MONEY-ORDER REGULATIONS

By virtue of the powers vested in him by section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), the Postmaster General announces that the Money-Order Regulations promulgated under Government Notice R. 609 of 29 April 1960, as amended, are hereby further amended as follows:

SCHEDULE TO MONEY-ORDER REGULATIONS

MONEY-ORDER TARIFF

Substitute the following new Money-Order Tariff for the existing Money-Order Tariff:

- | | |
|---|--|
| 1. (a) For the issue of an order for payment within the Republic of South Africa, South-West Africa, *Lesotho, Swaziland and Transkei | Commission of 50c for amounts up to R50; 75c for amounts over R50 to R100; R1 for amounts over R100 to R150; R1,25 for amounts over R150 to R200; R1,50 for amounts over R200 to R250; R1,75 for amounts over R250 to R300; R2,00 for amounts over R300 to R350; R2,25 for amounts over R350 to R400; R2,50 for amounts over R400 to R450; R2,75 for amounts over R450 to R500 |
| (b) For the issue of an order for payment in Malawi, Mozambique and Rhodesia | Commission of 60c for all amounts up to R50 |
| (c) For the issue of an order for payment in Botswana, Zambia and elsewhere | Commission of 80c for all amounts up to R50 |
| 2. For the transfer of payment of an order from one office to another in the Republic of South Africa, South-West Africa, *Lesotho, Swaziland and Transkei | A commission at the ordinary rates for orders issued for payment in the Republic of South Africa |
| 3. For repayment of an order to a remitter in the Republic of South Africa, South-West Africa, Lesotho, Swaziland and Transkei | A commission at the ordinary rates for orders issued for payment in the Republic of South Africa |
| 4. For the issue of a duplicate order | 10c per order |
| 5. For the renewal of a void order | 25c per order plus fresh commission at the specified rate |
| 6. For a correction advice, stopping of payment or the issue of an advice of payment | 5c per order |
| 7. For a telegraphic money-order payable in the Republic of South Africa, South-West Africa, *Lesotho, Swaziland and Transkei, irrespective of the number of orders issued, where the amount exceeds R500 | Commission at the ordinary rates, plus 35c telegraph charge and 5c notification fee |
| 8. For a telegraphic money-order payable in a country other than the Republic of South Africa, South-West Africa, Lesotho, Swaziland and Transkei | Commission at the specified rates plus the current telegraph rates per word to the country of destination plus 5c notification fee in the case of telegraphic orders drawn on Malawi, Mozambique and Rhodesia |

(b) te bepaal dat klousule 3 (d), 4, 5 en 6 van die Leervooraardes hierbo gemeld, vanaf die datum van voorskrywing daarvan, ook van toepassing is op vakleerlinge wat in diens is in enige ambag wat 'n aangewese ambag is of was in die Nywerheid en gebied waarvoor bogemelde Komitee ingestel is.

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogemelde voornemens het, word versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Komitee vir Vakleerlinge in die Haarkappersbedryf, Privaatsak X3908, Port Elizabeth, 6000, binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 2123 12 November 1976
WYSIGING VAN POSWISSELREGULASIES

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), kondig die Posmeester-generaal aan dat die Poswisselregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 609 van 29 April 1960, soos gewysig, hierby soos volg verder gewysig word:

BYLAE BY POSWISSELREGULASIES

POSWISSELTARIEF

Vervang die bestaande Poswisseltarief deur die volgende nuwe Poswisseltarief:

- | | |
|--|---|
| 1. (a) Vir die uitreiking van 'n wissel vir uitbetaling in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, *Lesotho, Swaziland en Transkei | Kommissie van 50c vir bedrae tot R50; 75c vir bedrae oor R50 tot R100; R1 vir bedrae oor R100 tot R150; R1,25 vir bedrae oor R150 tot R200; R1,50 vir bedrae oor R200 tot R250; R1,75 vir bedrae oor R250 tot R300; R2 vir bedrae oor R300 tot R350; R2,25 vir bedrae oor R350 tot R400; R2,50 vir bedrae oor R400 tot R450; R2,75 vir bedrae oor R450 tot R500 |
| (b) Vir die uitreiking van 'n wissel vir uitbetaling in Malawi, Mosambiek en Rhodesië | Kommissie van 60c vir alle bedrae tot R50 |
| (c) Vir die uitreiking van 'n wissel vir uitbetaling in Botswana, Zambië en elders | Kommissie van 80c vir alle bedrae tot R50 |
| 2. Vir die oordrag van uitbetaling van 'n wissel van een kantoor na 'n ander in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, *Lesotho, Swaziland en Transkei | 'n Kommissie teen die gewone tarief vir wissels wat vir uitbetaling in die Republiek van Suid-Afrika uitgereik is |
| 3. Vir die terugbetaling van 'n wissel aan 'n afsender in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Lesotho, Swaziland en Transkei | 'n Kommissie teen die gewone tarief vir wissels wat vir uitbetaling in die Republiek van Suid-Afrika uitgereik is |
| 4. Vir die uitreiking van 'n duplikaatswissel | 10c per wissel |
| 5. Vir die hernuwing van 'n ongeldige wissel | 25c per wissel plus nuwe kommissie teen die vasgestelde tarief |
| 6. Vir 'n verbeteringsadvies, opdrag dat 'n wissel nie uitbetaal moet word nie of die uitreiking van 'n uitbetalingsadvies | 5c per wissel |
| 7. Vir 'n telegrafiese poswissel wat in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, *Lesotho, Swaziland en Transkei uitbetaalbaar is, ongeag die getal wissels wat uitgereik is, as die bedrag R500 oorskry | Kommissie teen die gewone tarief plus 35c, telegraafkoste en 5c kennisgewingsgeld |
| 8. Vir 'n telegrafiese poswissel wat in 'n ander land as die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Lesotho, Swaziland en Transkei uitbetaalbaar is | Kommissie teen die vasgestelde tarief plus die heersende telegraafkoste per woord na die land van bestemming plus 5c kennisgewingsgeld in die geval van telegrafiese wissels wat of Malawi, Mosambiek en Rhodesië getrek word |

9. For a telegraphic advice of payment, correction advice, transfer of payment, repayment, stopping of payment or any other official telegram sent in connection with a money-order on behalf of the remitter or payee
10. For searching through each month's accounts in respect of each money-order office where the remitter or payee desires information with regard to the issue or payment of a money-order but cannot furnish the date of issue and the number
11. For information regarding the issue or payment of a money-order of which full details are furnished by either the remitter or the payee

The specified charges for these services plus 35c per telegram in the case of the Republic of South Africa, South-West Africa, Lesotho, Swaziland and Transkei. To other countries the telegraph charge per word shall apply

20c for each month's accounts examined

15c per order

* The maximum amount of a single money-order to Lesotho is R200.

The new rate for orders drawn on Botswana is effective from 1 September 1976.

9. Vir 'n telegrafiese uitbetalingsadvies, verbeteringsadvies, oordrag van betaling, terugbetaling, opdrag dat die wissel nie uitbetaal moet word nie of enige ander amptelike telegram wat in verband met 'n poswissel ten behoeve van die afsender of ontvanger gestuur word
10. Vir die nagaan van elke maand se rekenings ten opsigte van elke poswisselkantoor as die afsender of ontvanger inligting ten opsigte van die uitreiking of uitbetaling van 'n poswissel verlang maar nie die uitreikingsdatum en die nommer kan verstrek nie
11. Vir inligting ten opsigte van die uitreiking of uitbetaling van 'n poswissel waarvan volledige besonderhede of deur die afsender of deur die ontvanger verstrek word

Die vasgestelde koste vir hierdie dienste plus 35c per telegram in die geval van die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Lesotho, Swaziland en Transkei. Na ander lande geld die telegraafkoste per woord

20c vir elke maand se rekenings wat nagegaan is

15c per wissel

* Die maksimum bedrag vir een poswissel na Lesotho is R200.

Die nuwe tarief vir wissels wat op Botswana getrek is, geld met ingang van 1 September 1976.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. R. 2165

12 November 1976

STANDARDS ACT, 1962

REGULATIONS TO PROVIDE FOR THE COLLECTION OF LEVY TO COVER THE COSTS INVOLVED IN THE ENFORCEMENT OF COMPULSORY STANDARD SPECIFICATIONS.—AMENDMENT

Under the powers vested in him by section 27 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), the Minister of Economic Affairs has been pleased to amend Schedule 1 of the regulations published by Government Notice R. 139 of 24 January 1975 by the addition with effect from 3 November 1976 of the following new item:

Commodity	Basis of assessment	Levy	Unit scale (where applicable)
		R	
Rim and centrefire rifles, revolvers and automatic pistols	Each	2,00	—
Shotguns:			
Double barrel.....	Each	2,75	—
Single barrel.....	Each	2,00	—
Modified rim and centrefire rifles, revolvers and automatic pistols.....	Each	3,00	—
Modified shotguns:			
Double barrel.....	Each	3,75	—
Single barrel.....	Each	3,00	—

In applying this levy item to the term "treat", wherever it appears in the regulations, shall be deemed to include the performance of the modifications intended by clauses 4.1.6 and 4.2.5 of the relevant compulsory standard specification; moreover the term "levy-payer" shall be deemed to include the person who performs such modifications.

The Minister has furthermore been pleased, in terms of regulation 4 of the regulations herein referred to, to exclude fire-arms emanating from a member country of the Commission Internationale Permanent pour l'Epreuve des Armes à Feu Portatives (CIP) and bearing the valid proof mark of such a country from the application of the above levy item.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. R. 2165

12 November 1976

WET OP STANDAARDE, 1962

REGULASIES OM VOORSIENING TE MAAK VIR DIE INVORDERING VAN HEFFING OM KOSTE VERBONDE AAN DIE TOEPASSING VAN VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIES TE DEK.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), het dit die Minister van Ekonomiese Sake behaag om Bylae 1 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 139 van 24 Januarie 1975 te wysig deur die volgende nuwe item met ingang van 3 November 1976 by te voeg:

Kommoditeit	Aanslag-basis	Heffing	Eenheid-skaal (waar toepaslik)
		R	
Rand- en senterslaggewere, rewolwers en outomatiese pistole	Elk	2,00	—
Haelgewere:			
Dubbelloop.....	Elk	2,75	—
Enkelloop.....	Elk	2,00	—
Gemodifiseerde rand- en senterslaggewere, rewolwers en outomatiese pistole.....	Elk	3,00	—
Gemodifiseerde haelgewere:			
Dubbelloop.....	Elk	3,75	—
Enkelloop.....	Elk	3,00	—

Vir die toepassing van dié heffingsitem word geag dat die term "behandel", oral waar dit in die regulasies voorkom, die uitvoering insluit van die modifikasies waarop klousules 4.1.6 en 4.2.5 van die toepaslike verpligte standdaardspesifikasie betrekking het; ook dat "heffingspligtige" 'n persoon insluit wat sodanige modifikasies uitvoer.

Dit het die Minister voorts behaag om vuurwapens afkomstig uit 'n land wat lidmaatskap hou van die Commission Internationale Permanent pour l'Epreuve des Armes à Feu Portatives (CIP) en waarop die geldige proefmerk van so 'n land aangebring is, kragtens regulasie 4 van die gemelde regulasies van die toepassing van bo-staande heffingsitem vry te stel.

CONTENTS

No.	Page	Gazette
No.	No.	No.
PROCLAMATION		
R. 242. Act 59 of 1968: Wool Scheme: Amend- ment ...	1	5332
GOVERNMENT NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R.2088. Act 59 of 1968: Prohibition of the sale of lemons: Revocation ...	2	5332
R.2111. Special levies on certain dairy products: Correction ...	2	5332
Bantu Administration and Development, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R.2125. Social Pensions Act, 1973 ...	2	5332
Community Development, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R.2093. Act 4 of 1966: Housing Act, 1966 ...	3	5332
Customs and Excise, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R.2098. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/432) ...	4	5332
R.2099. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 3 (No. 3/481) ...	4	5332
R.2100. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/433) ...	12	5332
R.2101. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 6 (No. 6/68) ...	10	5332
R.2102. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/434) ...	13	5332
R.2103. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 3 (No. 3/482) ...	11	5332
R.2104. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 4 (No. 4/199) ...	15	5332
R.2105. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/435) ...	6	5332
R.2106. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 3 (No. 3/483) ...	9	5332
R.2107. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/436) ...	14	5332
R.2108. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 3 (No. 3/484) ...	9	5332
R.2109. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/3) ...	5	5332
R.2110. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 3 (No. 3/485) ...	6	5332
Industries, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R.2165. Standards Act, 1962 ...	31	5332
Labour, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R.2086. Industrial Conciliation Act, 1956: Build- ing Industry, Western Province: Extension of Agreement for the Boland ...	16	5332
R.2130. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Amendment of Main Agreement ...	19	5332
R.2135. Apprenticeship Act, 1944, as amended ...	25	5332
R.2136. Apprenticeship Ordinance, 1938, as amen- ded: South-West Africa ...	16	5332
R.2137. Apprenticeship Act, 1944: Hairdressing Industry, Pretoria ...	17	5332
R.2138. Apprenticeship Act, 1944: Hairdressing Industry: Conditions of Apprenticeship ...	18	5332
R.2139. Apprenticeship Act, 1944: Hairdressing Industry: Amendment of Conditions of Apprenticeship ...	19	5332
R.2140. Apprenticeship Act, 1944: Furniture Industry, Port Elizabeth ...	19	5332
Posts and Telecommunications, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R.2123. Act 44 of 1958: Amendment to Money- order Regulations ...	30	5332

INHOUD

No.	Bladsy	Staats- koerant
No.	No.	No.
PROKLAMASIE		
R. 242. Wet 59 van 1968: Wolskema: Wysiging ...	1	5332
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R.2086. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bou- nywerheid, Westelike Provinsie: Verlenging van Ooreenkoms vir die Boland ...	16	5332
R.2130. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Wysig- ing van Hoof-ooreenkoms ...	19	5332
R.2135. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig R.2136. Vakleerlinge Ordonnansie, 1938, soos gewysig: Suidwes-Afrika ...	25	5332
R.2137. Wet op Vakleerlinge, 1944: Haarsnyers- bedryf, Pretoria ...	16	5332
R.2138. Wet op Vakleerlinge, 1944: Haarsnyers- bedryf: Leervooraardes ...	17	5332
R.2139. Wet op Vakleerlinge, 1944: Haarsnyers- bedryf: Wysiging van Leervooraardes ...	18	5332
R.2140. Wet op Vakleerlinge, 1944: Meubel- makery, Port Elizabeth ...	19	5332
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R.2125. Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 ...	2	5332
Doeane en Aksyns, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R.2098. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/432) ...	4	5332
R.2099. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/481) ...	4	5332
R.2100. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/433) ...	12	5332
R.2101. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/68) ...	10	5332
R.2102. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/434) ...	13	5332
R.2103. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/482) ...	11	5332
R.2104. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/199) ...	15	5332
R.2105. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/435) ...	6	5332
R.2106. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/483) ...	9	5332
R.2107. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/436) ...	14	5332
R.2108. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/484) ...	9	5332
R.2109. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/3) ...	5	5332
R.2110. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/485) ...	6	5332
Gemeenskapsbou, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R.2093. Wet 4 van 1966: Behuisingswet, 1966 ...	3	5332
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R.2088. Wet 59 van 1968: Verbod op die verkoop van suurlemoene: Opheffing ...	2	5332
R.2111. Spesiale heffings op sekere suiwel pro- dukte: Verbetering ...	2	5332
Nywerheidswese, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R.2165. Wet op Standaard, 1962 ...	31	5332
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R.2123. Wet 44 van 1958: Wysiging van Pos- wisselregulasies ...	30	5332